

# RL - NX

VENTILATORI CENTRIFUGHI  
VENTILATORI ASSIALI  
VALVOLE STELLARI

PORTE ELEVATE  
VERY HIGH CAPACITIES

CENTRIFUGAL FANS  
AXIAL FANS  
ROTARY VALVES



**DEFINIZIONI, GRANDEZZE, SIMBOLI  
UNI ISO 13349-2011**

■ DEFINITIONS, SIZES, SYMBOLS ■ DEFINITIONS, UNITE DE MESURRE, SYMBOLES  
■ SYMBOLE, EINHEITEN, WERTE ■ DEFINICIONES, MAGNITUDES, SYMNOLOS

I parametri e la simbologia utilizzati sono quelli delle norme **UNI 5801-2009**, conformi alla normativa internazionale.

**Qv m<sup>3</sup>/s:** portata in volume in m<sup>3</sup>/s  
**Qv m<sup>3</sup>/h:** portata in volume in m<sup>3</sup>/h  
**pd kgf/m<sup>2</sup>:** pressione dinamica in kgf/m<sup>2</sup>  
**pd Pa:** pressione dinamica in Pa  
**pt kgf/m<sup>2</sup>:** pressione totale in kgf/m<sup>2</sup>  
**pt Pa:** pressione totale in Pa  
**C<sub>2</sub>:** velocità in m/s sulla bocca in uscita  
**n:** giri al minuto del ventilatore  
**Lp:** rumorosità espressa in dB(A)  
**ηt:** rendimento totale del ventilatore  
**Pv:** potenza assorbita dal ventilatore in kW  
**ρ:** massa volumica in kg/m<sup>3</sup>  
**t:** temperatura aria in °C

**N.B.:** Per chi utilizza in Sistema Tecnico, considerare che: **1mm/H<sub>2</sub>O = 1kgf/m<sup>2</sup>**, alla temperatura di 4°C.

The parameters and the symbols used are according the **UNI 5801-2009**, and follow the international regulations.

**Qv m<sup>3</sup>/s:** volume capacity in m<sup>3</sup>/s  
**Qv m<sup>3</sup>/h:** volume capacity in m<sup>3</sup>/h  
**pd kgf/m<sup>2</sup>:** dinamic pressure in kgf/m<sup>2</sup>  
**pd Pa:** dinamic pressure in Pa  
**pt kgf/m<sup>2</sup>:** total pressure in kgf/m<sup>2</sup>  
**pt Pa:** total pressure in Pa  
**C<sub>2</sub>:** speed in m/s on the outlet  
**n:** revolutions per min of fan  
**Lp:** noise level in dB(A)  
**ηt:** total efficiency of the fan  
**Pv:** assorbed power of the fan in kW  
**ρ:** volume mass in kg/m<sup>3</sup>  
**t:** air temperature in °C

**Note Well:** using the technical system, consider that: **1mm/H<sub>2</sub>O = 1kgf/m<sup>2</sup>**, at the temperature of 4°C.

Les paramètres et la symbologie utilisés sont ceux des normes **UNI 5801-2009**, conformément aux normes internationales.

**Qv m<sup>3</sup>/s:** débit en m<sup>3</sup>/s  
**Qv m<sup>3</sup>/h:** débit en m<sup>3</sup>/h  
**pd kgf/m<sup>2</sup>:** pression dynamique en kgf/m<sup>2</sup>  
**pd Pa:** pression dynamique en Pa  
**pt kgf/m<sup>2</sup>:** pression totale en kgf/m<sup>2</sup>  
**pt Pa:** pression totale en Pa  
**C<sub>2</sub>:** vitesse en m/s au refoulement  
**n:** vitesse de rotation en tour/minute du ventilateur  
**Lp:** niveau sonore indiqué en dB(A)  
**ηt:** rendement total du ventilateur  
**Pv:** puissance absorbée par le ventilateur en kW  
**ρ:** masse volumique en kg/m<sup>3</sup>  
**t:** température de l'air en °C

**N.B.:** Pour ceux qui utilisent le système technique, il faut considérer que: **1mm/H<sub>2</sub>O = 1kgf/m<sup>2</sup>** à la température de 4°C.

Die verwendeten Symbole und Kenngrößen gelten nach norm **UNI 5801-2009**.

**Qv m<sup>3</sup>/s:** Luftmenge in m<sup>3</sup>/s  
**Qv m<sup>3</sup>/h:** Luftmenge in m<sup>3</sup>/h  
**pd kgf/m<sup>2</sup>:** Dynamischer Druck in kgf/m<sup>2</sup>  
**pd Pa:** Dynamischer Druck in Pa  
**pt kgf/m<sup>2</sup>:** Gesamtdruck in kgf/m<sup>2</sup>  
**pt Pa:** Gesamtdruck in Pa  
**C<sub>2</sub>:** Luftgeschwindigkeit in m/s an der Ausblasöffnung  
**n:** Ventilatordrehzahl pro Minute in min-1  
**Lp:** Schalldruckpegel in dB(A)  
**ηt:** Gesamtwirkungsgrad des Ventilators  
**Pv:** Leistung an der Welle in kW  
**ρ:** Dichte in kg/m<sup>3</sup>  
**t:** Temperatur in °C

**PS:** Bitte Folgendes berücksichtigen:  
**1mm H<sub>2</sub>O = 1 kgf/m<sup>2</sup>**, bei 4°C  
Lufttemperatur.

Los parámetros y la simbología utilizados son los de las Normas **UNI 5801-2009**, conformes con la normativa internacional.

**Qv m<sup>3</sup>/s:** caudal volumétrico en m<sup>3</sup>/s  
**Qv m<sup>3</sup>/h:** caudal volumétrico en m<sup>3</sup>/h  
**pd kgf/m<sup>2</sup>:** presión dinámica en kgf/m<sup>2</sup>  
**pd Pa:** presión dinámica en Pa  
**pt kgf/m<sup>2</sup>:** presión total en kgf/m<sup>2</sup>  
**pt Pa:** presión total en Pa  
**C<sub>2</sub>:** velocidad en m/s en la boca de salida  
**n:** revoluciones por minuto del ventilador (rpm)  
**Lp:** nivel de ruido expresado en dB(A)  
**ηt:** rendimiento total del ventilador  
**Pv:** potencia absorbida por el ventilador en kW  
**ρ:** masa específica en kg/m<sup>3</sup>  
**t:** temperatura del aire en °C

**Nota:** Si se utiliza el sistema técnico, se considera que:  
**1mm H<sub>2</sub>O = 1 kgf/m<sup>2</sup>**, a la temperatura de 4°C.



■ STANDARD ARRANGEMENTS ■ EXÉCUTIONS STANDARDS  
■ DIE STANDARDISIERTE AUSFÜHRUN ■ EJECUCIONES NORMALIZADAS

ESECUZIONI STANDARDIZZATE  
VENTILATORI CENTRIFUGHI

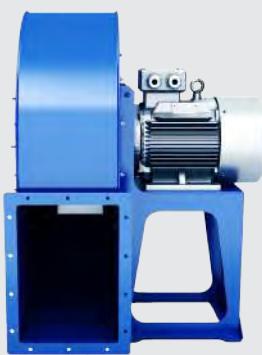
Posizione Motore | Motor Position



Posizioni convenzionali in pianta dei motori per trasmissione a cinghie.

Plan for motor positioning belt drive.

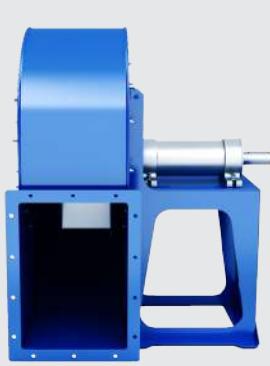
Esecuzione 4 | Arrangement 4



Accoppiamento diretto, Girante a sbalzo calettata direttamente sull'albero del motore elettrico sostenuto dalla sedia. Massima temperatura di funzionamento in esecuzione standard: 60°C. In esecuzione speciale: 150°C.

Directly coupled fan blower splined to the shaft of the motor supported by the pedestal. Maximum working temperature standard 60°C. With special arrangements: 150°C.

Esecuzione 1 | Arrangement 1



Girante montata a sbalzo, sostenuta dall'albero di trasmissione all'interno del supporto monoblocco montato su sedia esterna alla chiocciola del ventilatore, accoppiato al motore con cinghie e pulegge. Massima temperatura di funzionamento in esecuzione standard: 60°C. Con ventolina di raffreddamento: 300°C.

Fan cantilevered assembly, supported by the shaft in the interior case, supported on a external pedestal at the volute of the fan, connected to the motor with belts and pulleys. Maximum working temperature standard 60°C. With small cooling disc 300°C.

Esecuzione 5 | Arrangement 5



Accoppiamento diretto. Girante montata direttamente sull'albero motore. Motore flangiato e ventilatore senza sedia. Massima temperatura di funzionamento in esecuzione standard: 60°C. In esecuzione speciale: 150°C.

Direct coupling with flanged motor to one side of the fan. Maximum working temperature standard 60°C. With special arrangements: 150°C.

Esecuzione 9 | Arrangement 9



Simile all'esecuzione 1 per accoppiamento a cinghie, con il motore sostenuto sul fianco della sedia. Massima temperatura di funzionamento in esecuzione standard: 60°C. Con ventolina di raffreddamento: 300°C.

Similar of arrangement 1 for belt coupling, with motor supported on the pedestal side. Maximum working temperature standard 60°C. With small cooling disc 300°C.

Esecuzione 12 | Arrangement 12



Simile all'esecuzione 1 per accoppiamento a cinghie, con il motore e ventilatore montati sullo stesso basamento. Massima temperatura di funzionamento in esecuzione standard: 60°C. Con ventolina di raffreddamento: 300°C.

For belt coupling similar to arrangement 1, with motor and fan assembled on the same base. Maximum working temperature standard 60°C. With small cooling disc 300°C.

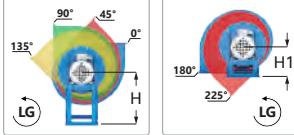
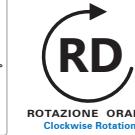
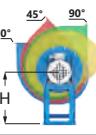
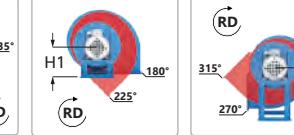
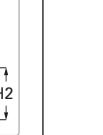


## INDICAZIONI PER L'ORDINAZIONE

■ ORDER FORM ■ BON DE COMMANDE  
■ BESTELLFORMULAR ■ FORMULARIO DE PEDIDO

Dati Cliente   Customer Data			
Nome / Azienda Name / Company		Protocollo / N° Ordine Protocol / Order num.	
Data Date		Tipo di richiesta Type of request	Ordine Order
			Preventivo Quotation

Caratteristiche del Ventilatore   Fan Features					
<b>Forme costruttive*</b> : Posizione motore da specificare per le esecuzioni 9 e 12   <b>Constructive forms*</b> : Position of the motor to be specified for the executions 9 and 12.					
					
Posiz. Motore Motor Position	Esecuzione 1 Execution 1	Esecuzione 4 Execution 4	Esecuzione 5 Execution 5	Esecuzione 9 Execution 9	Esecuzione 12 Execution 12
Modello Ventilatore* Fan Model*				Quantità Quantity	
Portata Flow rate	[m³/h]		Potenza Installata Installed Power	[kW]*	
Pressione Flow rate	[mm/H2O]		Numero di Giri Num. Revolutions	[rpm]	

Orientamento*   Orientation*	RD	LG	Indifferent   Indifferent		
 ROTAZIONE ANTIORARIA Counterclockwise Rotation		 ROTAZIONE ORARIA Clockwise Rotation	 ROTAZIONE ANTIORARIA Counterclockwise Rotation		 ROTAZIONE ORARIA Clockwise Rotation
Per motivi costruttivi interni i ventilatori della grandezza 400÷630 seguono un orientamento con angoli di 30° anzichè 45°. Necessitando i 45° basterà farlo presente al momento dell'ordinazione.	For internal construction reasons, the fans with size 400÷630 follow an orientation with angles of 30° instead of 45°. If you need the 45° just make it present at the time of ordering.				

Codice RAL   RAL Code	Colori: la scelta di un colore non standard tra quelli disponibili comporta un aumento del +8%. Colors: the choice of a non-standard color among those available leads to an +8% increase.					
Standard 5017 Standard 5017	Nero 9005 Black 9005	Verde 6011 Green 6011	Grigio 7035 Grey 7035	Grigio 7044 Grey 7044	Grigio 7038 Grey 7038	Avorio 1015 Ivory 1015

<b>Forma costruttiva del motore:</b> Da specificare se si vuole cambiare la configurazione standard del ventilatore.			
<b>Motor constructive form:</b> To be specified if you need to change the standard execution.	B3	B5	B35

Esigenze / Specifiche Aggiuntive   Special needs / Additional Specifications					

Trasporto   Transport			
Consegna richiesta. Delivery requested.		Da confermare in fase d'inserimento ordine. To be confirmed when placing the order.	
Trasporto a cura di*: Transport by*:	Mittente   Sender	Addebito in FT   Invoice Charge	Indicare il Vettore   Indicate the courier
	Destinatario   Reciver	Vettore   Courier	

Trattamento dei dati - GDPR 2016/679 - Senza il consenso non sarà possibile evadere l'ordine. <input type="checkbox"/> autorizzo al trattamento dei dati in conformità del GDPR 2016/679 Data processing - GDPR 2016/679 - Without consent it will not be possible to process the order. <input type="checkbox"/> I authorize the processing of data in accordance GDPR 2016/679	Firma   Signature
*: Campi Obbligatori Si prega di compilare il modulo in ogni sua parte, la mancanza di dati necessari comporterà ritardi o il rifiuto del ordine.	*: Required fields Please fill in the form in its entirety, the lack of necessary data will result in delays or refusal of the order.
Validità dell'offerta: 30 giorni dalla data della presente.	Validity of the offer: 30 days from the date of this document.



**Ventilatore ad alto rendimento:** Modello RL-NX

**Campo di lavoro:** Portate medio-alte, pressioni medio-basse, con elevato rendimento e contenuta rumorosità.

**Tipo di pale:** Rovесe.

**Applicazioni:** Aspirazione di aria pulita e leggermente polverosa, particolarmente adatto all'aspirazione di cabine di verniciatura.

**Temperature del fluido:** Fino a 80°C in esecuzione standard; esecuzioni speciali per temperature superiori.

**Caratteristiche costruttive:** Costruzione particolarmente robusta in lamiera verniciata, ventola in acciaio equilibrata staticamente e dinamicamente.

**Caratteristiche di funzionamento:** Condizioni dell'aria in aspirazione T=15°C, p=760 mm Hg.

**Rumorosità:** I valori di rumorosità sono ottenuti attraverso letture eseguite nei 4 punti cardinali alla distanza di 1,5 mt dal ventilatore. Sono esclusi motore e trasmissione; letture in campo libero con ventilatori intubati secondo norme UNI.

**Orientamenti:** I ventilatori ammettono 16 posizioni di orientamento (8 orarie RD e 8 antiorarie LG) definite guardando il ventilatore dal lato trasmissione.

**Costruzioni speciali:** versione antiscintilla con rasamenti sulle parti non rotanti potenzialmente a contatto con la ventola in materiale non ferroso ATEX versione anticorrosiva: esecuzione cori verniciature o materiali speciali, versione per alte temperature: con ventolina di raffreddamento fino a 300°C, esecuzioni speciali a richiesta per temperature fino a 450°C.

**High efficiency fan:** Mod. RL-NX

**Field of application:** Medium-high capacities, medium-low pressures, with high efficiency and low noise.

**Type of blades:** Backward.

**Applications:** For the suction of clean or slightly dusty air, particularly suitable for painting booths.

**Air temperature:** Up to 80°C standard, special features for higher temperatures.

**Construction specifications:** Rigid construction in enamelled sheet metal. Steel blower statically and dynamically balanced.

**Working principles:** condition of the ducted air T=15°C, p = 760mm Hg.

**Noise level:** Noise levels are obtained by readings taken at 4 points, at a distance of 1.5 mt from the fan. Motors and transmission are excluded. Readings are in free fields with a ducted fan according to UNI regulations.

**Fan handing:** the fans have 16 handings (8 clockwise RD and 8 counter-clockwise LG) viewing from the drive side.

**Special constructions:** spark proof features with shim adjustments on the non rotating parts potentially in contact with the impeller in non ferrous materials. ATEX corrosion resistant version with special coatings or material. Temperature resistant features with small cooling disc up to 300°C. Special arrangement on request up to 450°C.

**Ventilador de alto rendimiento:** Mod. RL-NX

**Campo de trabajo:** Caudales medios-altos presión media-baja, con alta eficiencia y bajo ruido.

**Tipo de paletas:** Curvadas al revés del sentido de gioco.

**Aplicaciones:** Aspiración de aire limpio o levemente polvoriento, es particularmente adecuado para pintar cabinas.

**Temperatura del fluido:** hasta 80°C en ejecución standard, ejecuciones especiales para temperaturas superiores.

**Características constructivas:** construcción robusta en chapa barnizada. Rodete en acero, equilibrado estática y dinámicamente.

**Características funcionales:** condiciones del aire en la aspiración T = 15°C, p = 760 mm de Hg.

**Ruidosidad:** los valores de medida del nivel de ruido se obtienen a partir de lecturas en la dirección de los cuatro puntos cardinales y a la distancia de 1,5 m del ventilador. Se excluyen motor y trasmisión; lectura en campo abierto con el ventilador entubado según normas UNI.

**Orientaciones:** los ventiladores de la serie RL-NX pueden ser posicionados en 16 distintas orientaciones (8 girando en el sentido dextrógico, o de las agujas del reloj, y 8 en el sentido levógiro, o contraria al reloj), definidas mirando el ventilador desde el lado de la transmisión.

**Construcciones especiales:** versiones antideflagrantes con trámado en material no ferroso sobre las partes no rotantes potencialmente en contacto con el rodete. ATEX Versión anticorrosiva: ejecución con recubrimiento protector o en materiales. Versión para altas temperaturas: con rodete de refrigeración hasta 300°C. Ejecución especial bajo demanda hasta 450°C.

**Ventilateur à haut rendement:** Mod. RL-NX

**Champ d'utilisation:** Débit moyen-élévé pression moyenne-basse, avec rendement élevé et faible bruit.

**Type de pales:** Inclinées (renversées).

**Application:** Pour l'aspiration d'air propre ou légèrement posséreux, est particulièrement adapté pour les cabines de peinture.

**Température du fluide:** jusqu'à 80°C en exécution standard, por température supérieure possibilité de réaliser des exécutions spéciales.

**Type de construction:** En acier carbone peint. Turbine en acier carbone équilibrée statiquement et dynamiquement.

**Caractéristiques de fonctionnement:** Air à l'aspiration à 15°C, p= 760 mm Hg.

**Niveau de pression acoustique:** Mesure en 4 points à 1,5 m du ventilateur, champ libre, bouches raccordées. Sont écluse moteur et transmission.

**Orientations:** 16 orientations sont disponibles (8 en RD et 8 en LG). Elles sont définies en regardant le ventilateur du coté moteur ou transmission.

**Constructions spéciales:** Anti-étincelles - ATEX - ANTICOROSION. Haute température jusqu'à 300°C avec disque dissipateur, 450°C sur demande.

**Hochleistungsventilator:** Typ RL-NX

**Einsatzgebiet:** mittelhohe Durchflussraten mittel-niedriger Druck, mit hohem Wirkungsgrad und niedrigem Geräuschpegel.

**Schaufeltyp:** Rückwärtsschaufeln.

**Anwendungsfälle:** Absaugung von sauberer bis staubiger Luft, eignet sich besonders für Lackierkabinen.

**Lufttemperatur:** bis 80 °C für Standardausführungen; Sonderausführungen für höhere Temperaturen.

**Baumerkmale:** robuste Bauweise, Stahlblech lackiert, Laufrad statisch und dynamisch ausgewuchtet.

**Leistungsdaten:** Daten gemessen am Ansaugstutzen T = 15 °C, p = 760 mm Hg.

**Schalldruckpegel:** Summen-Messflächen-Schalldruckpegel im Abstand von 1,5 m im Freifeld gemessen, saug- und druckseitig an Rohrleitung angeschlossen nach UNI-Norm. Die Geräusche des Motors und Keilriemens sind nicht berücksichtigt.

**Drehrichtung:** Die Ventilatoren sind in 16 verschiedenen Drehrichtungen lieferbar. Um die richtige Stellung zu definieren, wird der Ventilator von der Motorseite aus betrachtet.

**Sonderausführungen:** ATEX Ex-geschützte Version in funkensicherer Ausführung, Edelstahlausführung, Heißgasausführung bis 300 °C mit Kühlflügel, Spezialanfertigungen bis 450 °C.



## ESECUZIONI STANDARDIZZATE Serie NEXT - NX

ESECUZIONE 5 - OPZIONE CUSCINETTI 2RS

■ STANDARD ARRANGEMENTS ■ EXÉCUTIONS STANDARDS  
■ DIE STANDARDISIERTE AUSFÜHRUN ■ EJECUCIONES NORMALIZADAS

■ 2RS BEARINGS OPTION ■ OPTION ROULEMENTS 2RS ■ OPTION FÜR LAGER 2RS ■ OPCIÓN RODAMIENTOS 2RS

RL - Esecuzione B35



NX - Esecuzione B35



I ventilatori sono provvisti di boccaglio rialzato per facilitare l'accoppiamento in appoggio su cabine di verniciatura formando così un piano unico con la flangia premente.

RL 32 - Esecuzione B35



NX 32 - Esecuzione B35



- The fans are equipped as standard with a raised flanged inlet joint to facilitate the coupling on spraybooth, thus forming a single plane with the outlet flange.

- Les ventilateurs c'est-à-dire BRIDE et déjà équipé de série d'un joint d'admission à bride surélevée pour faciliter le couplage sur le pistolet, formant ainsi un seul plan avec la bride de sortie.

- Die Lüfter sind serienmäßig mit einem erhöhten ausgestattet Flansch-Einlassverbindung zur Erleichterung der Kupplung an der Spritzkabine, Dadurch wird mit dem Auslassflansch eine einzige Ebene gebildet.

RL - Esecuzione B5



NX - Esecuzione B5



- Los ventiladores están equipados de serie con una junta de entrada con brida elevada para facilitar el acoplamiento en la cabina de pulverización, formando así un solo plano con la brida de salida.

RL - Esecuzione B3



NX - Esecuzione B3



$1 \div 2 [\text{mm}] < 0,3 [\text{kg/dm}^3]$



■ DELIVERY CHARACTERISTICS ■ CARACTÉRIQUES EN SOUFFLAGE DES  
■ LEISTUNGSMERKMÄLE DER VENTILATOREN ■ CARACTERISTICAS EN EMPUJE

## CARATTERISTICHE IN MANDATA

Tipo Ventilatore	Motore ● Fan ● Ventilateur ● Ventilator ● Ventilador	Tolleranza sulla portata ± 5%												Tolleranza sulla rumorosità ± 3 dB																	
		● Load tolerance ● Tolerance sur le debit ● Durchsatztoleranz ● Tolerancia respecto caudal												● Noise tolerance ● Tolerance sur le bruit ● Schalltoleranz ● Tolerancia respecto a ruido																	
		KW inst.	KW ass.	n	dB	930	1080	1190	1330	1500	1700	1900	2150	2400	2700	3050	3450	3850	4250	4750	5400	6150	6850	7650	8500	9500	10800	12000			
RL-NX 280	80 B2	1,1	0,88	2840	72				110	106	103	100	96	91	85	77	67	52													
RL-NX 310	90 L2	2,2	1,78	2850	76							139	136	132	128	123	116	109	99	87	68										
RL-NX 350	100 L2	3	2,8	2900	79											185	182	178	174	168	160	150	137	122	98						
RL-NX 400	112 M2	4	3,8	2900	82														213	210	207	201	194	184	170	148	95				
RL-NX 401	132 S2	5,5	5,3	2900	84														231	226	220	214	207	197	185	171	148	117	76		

Ventilatore	Motore ● Fan ● Ventilateur ● Ventilator ● Ventilador	KW inst.	KW ass.	n	dB	pt mmH <sub>2</sub> O ≈ da Pa																											
						5400	6150	6850	7650	8500	9500	10800	12000	13500	15300	17000	19000	21600	24200	27000	30600	34200	38200	42500	47500	54000	61500	68500	76500	85000	95000	34200	38200
						930	1080	1190	1330	1500	1700	1900	2150	2400	2700	3050	3450	3850	4250	4750	5400	6150	6850	7650	8500	9500	10800	12000	13500	15300	17000		
RL-NX 450	132 S2	7,5	7,2	2900	86	269	268	267	263	258	244	220	187	127																			
RL-NX 451	160 M2	11	10	2930	88	292	289	284	278	266	253	234	213	185	156	107																	
RL-NX 500	160 M2	15	14	2940	89				335	331	327	320	309	291	268	227	146																
RL-NX 501	160 L2	18,5	17,1	2940	92				370	366	357	346	334	320	302	281	249	200	122														
RL-NX 564	180 M2	22	21	2960	93				469	467	459	448	439	414	388	361	332	297															
RL-NX 565	200 LA2	30	29	2960	94				505	501	494	487	465	440	415	389	361	329															
RL-NX 634	200 LB2	37	36	2960	95							579	577	565	547	525	502	478	454	402	329												
RL-NX 635	225 M2	45	44	2960	96											634	626	606	586	564	542	496	447	383									

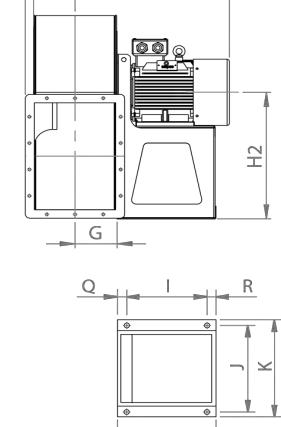
Ventilatore	Motore ● Fan ● Ventilateur ● Ventilator ● Ventilador	KW inst.	KW ass.	n	dB	pt mmH <sub>2</sub> O ≈ da Pa																												
						930	1080	1190	1330	1500	1700	1900	2150	2400	2700	3050	3450	3850	4250	4750	5400	6150	6850	7650	8500	9500	10800	12000	13500	15300	17000			
						930	1080	1190	1330	1500	1700	1900	2150	2400	2700	3050	3450	3850	4250	4750	5400	6150	6850	7650	8500	9500	10800	12000	13500	15300	17000			
RL-NX 311	63 B4	0,18	0,16	1310	57	29	28	27	26	25	23	21	18	14	8																			
RL-NX 351	71 B4	0,37	0,33	1360	60	40	39	38	37	35	33	30	27	23	17																			
RL-NX 402	80 A4	0,55	0,52	1370	64				52	50	49	47	45	43	39	35	30	23																
RL-NX 452	80 B4	0,75	0,72	1380	65							61	60	59	58	56	52	46	37	19														
RL-NX 453	90 S4	1,1	1	1390	67							66	65	64	62	59	57	53	48	41	32													
RL-NX 502	90 L4	1,5	1,3	1400	69											76	75	74	73	71	66	57	43	17										
RL-NX 503	100 L4	2,2	2	1420	71											87	85	83	81	77	73	69	63	54	40									
RL-NX 560	100 L4	3	2,7	1430	72											98	97	96	94	91	84	74	60	29										
RL-NX 561	112 M4	4	3,7	1430	74											110	107	104	101	97	93	86	78	66	53	29								

Ventilatore	Motore ● Fan ● Ventilateur ● Ventilator ● Ventilador	KW inst.	KW ass.	n	dB	pt mmH <sub>2</sub> O ≈ da Pa																								
						2400	2700	3050	3450	3850	4250	4750	5400	6150	6850	7650	8500	9500	10800	12000	13500	15300	17000							
						930	1080	1190	1330	1500	1700	1900	2150	2400																

## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID  
 ■ AUSMABE UND GEWICHTE ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS

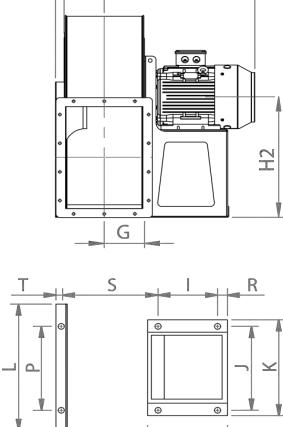
<b>Ventilatore</b>	<b>Motore</b>	<b>Ventilatore</b>												<b>Basamento</b>																
		Fan    Ventilateur    Ventilator    Ventilador												Base    Chassis    Soccket    Basamento																
Type	Type	Peso	PD <sup>2</sup>	A	B*	C	D	E	F	G	H	H1	H2	I*	J	K	L	M*	N	O	P	Q	R	S	T	U*	Ø			
Fan	Ventilateur	Motor	Poids	Gewicht	Peso	kgf	kgf m <sup>2</sup>																							
RL-NX 280		80 B2	43	0,195	105	450	477	200	610	172	105	375	200	375	140	229	251	-	200	-	-	-	30	30	-	-	12			
RL-NX 310	90 L2	52	0,32	117	539	527	225	658	196	117	400	225	400	165	254	276	-	225	-	-	-	30	30	-	-	12				
RL-NX 311	63 B4	42			454																									
RL-NX 350	100 L2	80	0,52	130	636	600	255	740	216	131	450	255	450	140	302	324	-	280	-	-	-	30	30	-	-	12				
RL-NX 351	71 B4	65			506																									
RL-NX 400	112 M2	95	1,1	147	668	655	285	815	245	147	500	285	500	140	302	324	-	280	300	-	-	30	30	-	-	12				
RL-NX 401	132 S2	108			730																									
RL-NX 402	80 A4	75			558																									
RL-NX 450	132 S2	124			764																									
RL-NX 451	160 M2	160			900																									
RL-NX 452	80 B4	89	1,9	163	592	735	320	915	275	165	560	320	560	140	352	374	-	320	435			30	30	-	-	12				
RL-NX 453	90 S4	94			632																									
RL-NX 500	160 M2	187			939																									
RL-NX 501	160 L2	196			939																									
RL-NX 502	90 L4	123	3,1	183	671	832	360	1000	303	185	600	360	600	140	375	402	444	-	435	435			30	30	-	-	12			
RL-NX 503	100 L4	129			741																									
RL-NX 560	100 L4	141			797																									
RL-NX 561	112 M4	146	5,5	205	797	940	400	1126	332	206	670	400	670	140	302	324	-	280	280			468	468	711	711	12				
RL-NX 562	90 S6	131			727																									
RL-NX 563	90 L6	133			727																									
RL-NX 564	180 M2	273			1021																									
RL-NX 565	200 LA2	353			1130																									
RL-NX 630	132 S4	190			908																									
RL-NX 631	132 M4	204	8,7	230	908	1052	450	1260	373	231	755	450	750	140	352	374	-	320	320			527	810	711	711	12				
RL-NX 632	100 L6	173			846																									
RL-NX 633	112 M6	179			846																									
RL-NX 710	160 M4	315	15,5	257	1105	1160	500	1416	427	256	850	500	850	140	375	402	444	-	435	435			988	988	873	873	20			
RL-NX 711	160 L4	326			969																									
RL-NX 712	132 S6	276			969																									
RL-NX 713	132 M6	286			969																									
RL-NX 800	180 M4	402	27	287	1187	1312	560	1591	478	287	755	560	950	140	409	409	444	-	463	463			1095	1095	935	935	20			
RL-NX 801	180 L4	418			1262																									
RL-NX 802	132 M6	330			1051																									
RL-NX 803	160 M6	368			1187																									
RL-NX 900	225 S4	630	43	322	1408	1470	630	1780	538	319	850	630	1060	140	486	486	540	-	638	80	962	-	27	731	27	1258	1258	1133	1178	20
RL-NX 901	225 M4	650			1408																									
RL-NX 902	160 L6	500			1256																									
RL-NX 903	180 L6	499			1331																									
RL-NX 1000	250 M4	832	78	360	1505	1656	710	1993	607	358	950	710	1180	140	500	500	600	-	715	80	1056	-	27	803	27	1400	1480	1300	1300	20
RL-NX 1001	280 S4	941			1635																									
RL-NX 1002	200 L6	697			1428																									
RL-NX 1003	200 L6	716			1428																									



## 250 ÷ 500

Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der ventilator ist drehbar
- El ventilador es orientable



## 560 ÷ 1000

Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der ventilator ist drehbar
- El ventilador es orientable

Per esecuzione "alta temperatura" quote B-I-M-U: +50 mm

For "high temperature" execution the dimensions B-I-M-U: +50 mm

Pour exécution "haute température" cote B-I-M-U: +50 mm

Values are indicative and can be subject to modifications and improvements.  
The Company reserves the right to make changes without prior notice.

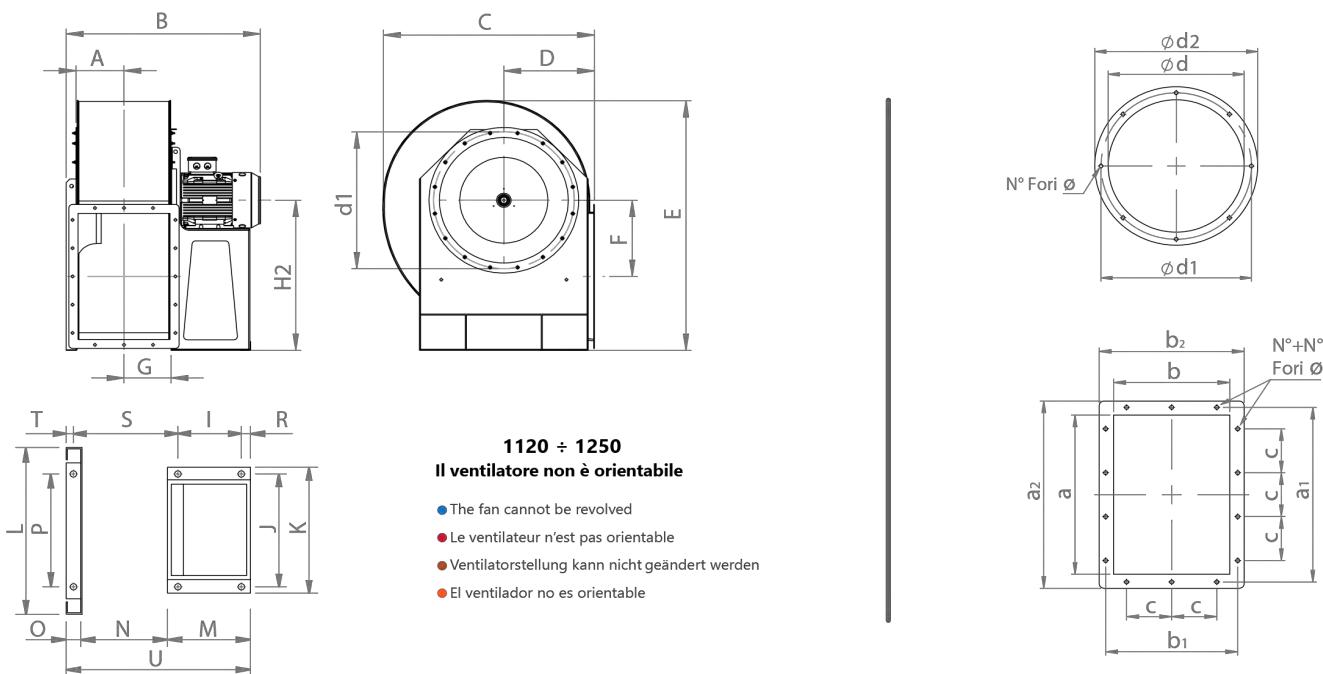


Tutti i dati sono suscettibili di variazioni e miglioramenti.  
L'Azienda si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

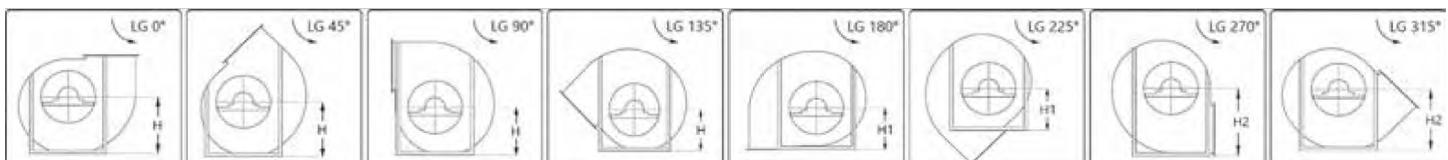
■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID  
■ AUSMABE UND GEWICHTE ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI

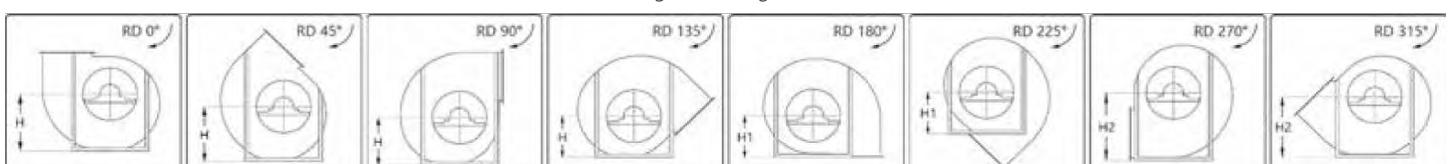
Ventilatore ● Fan ● Ventilateur ● Ventilator ● Ventilador	Flangia Aspirante					Flangia Premente																	
	● Inlet Flange	● Bride a L'aspiration	● Flansch Saugseiteig	● Boca Aspirante	● Outlet Flange	● Bride en Refoulement	● Flansch Druckseitig	● Boca de Impulsion	d	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	N°	Ø	a	b	a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>	a <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	c	N°	Ø	
	RL-NX 280	287	332	365	8	12	288	205	332	249	368	285	112	6+4	12								
RL-NX 310	320	366	400	8	12	322	229	366	273	402	309	125	6+4	12									
RL-NX 350	360	405	440	8	12	361	256	405	300	441	336	125	6+4	12									
RL-NX 400	405	448	485	12	12	404	288	448	332	484	368	125	8+6	12									
RL-NX 450	455	497	535	12	12	453	322	497	366	533	402	125	8+6	12									
RL-NX 500	505	551	585	12	12	507	361	551	405	587	441	125	8+6	12									
RL-NX 560	565	629	666	12	12	569	404	629	464	669	504	160	8+6	14									
RL-NX 630	635	698	736	12	12	638	453	698	513	738	553	160	8+6	14									
RL-NX 710	715	775	816	16	12	715	507	775	567	815	607	160	10+6	14									
RL-NX 800	805	861	906	16	12	801	569	871	639	921	689	200	8+6	14									
RL-NX 900	905	958	1006	16	12	898	638	968	708	1018	758	200	10+8	14									
RL-NX 1000	1007	1067	1107	24	12	1007	715	1077	785	1127	835	200	10+8	14									



**LG: Rotazione antioraria** ● Counterclockwise rotation ● Rotation à gauche ● Drehung gegen Uhrzeigersinn ● Rotación hacia la izquierda



**RD: Rotazione oraria** ● Clockwise rotation ● Rotation à droite ● Drehung im Uhrzeigersinn ● Rotación hacia la derecha



## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
■ AUSMÄBE UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

### ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCIÓN 9

### Supporto tipo

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type

### SCM-AS 25

### Grandezza motore

- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor

**≤112M**

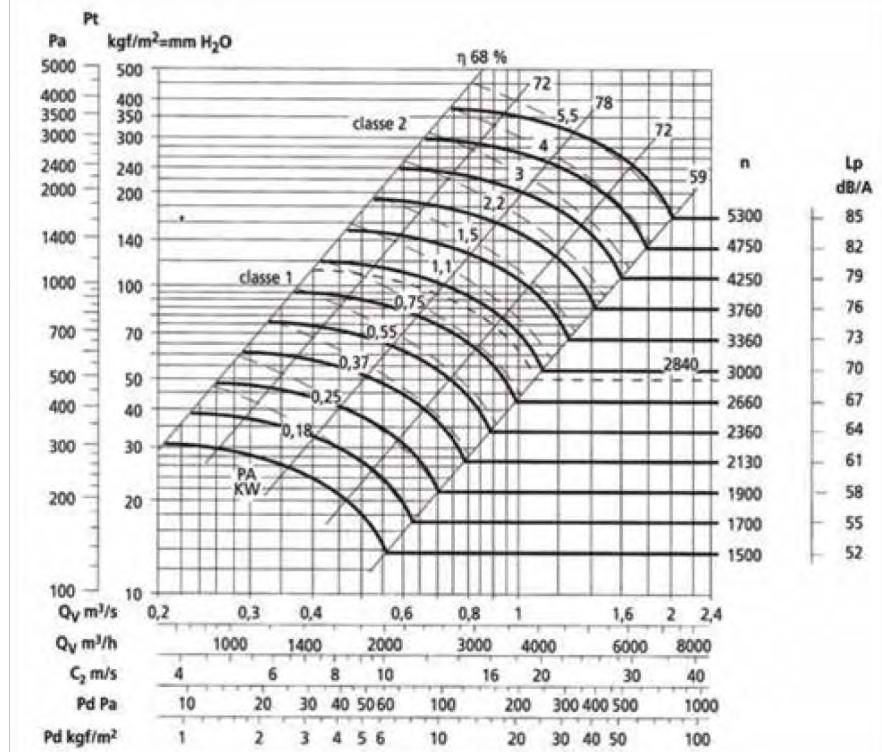
### Massima velocità di rotazione

- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Grehgeschwindigkeit
- Maxima velocidad de rotacion

Classe 1 - Classe 2  
 $\leq 100^\circ\text{C} = 3950 \quad 5050$   
 $100 \div 200^\circ\text{C} = 3550 \quad 4500$   
 $200 \div 300^\circ\text{C} = 3120 \quad 4000$

ATEX MAX 60°C  
 MAX rpm = 4500

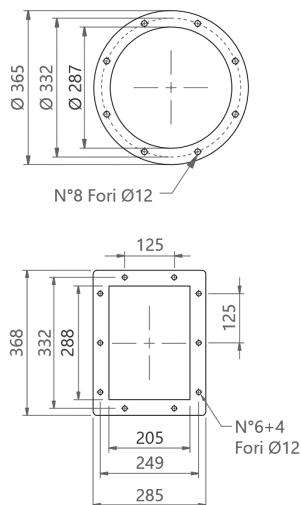
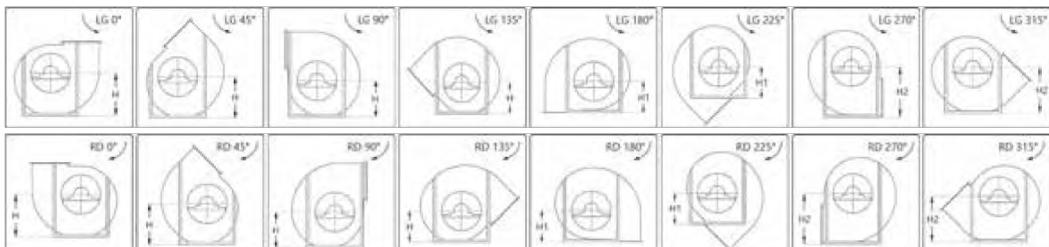
$$\frac{PD^2}{GD^2} = 0,195 \text{ kgf m}^2$$



### Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der Ventilator ist drehbar
- El ventilador es orientable

H=375 / H1=200 / H2=375



### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

**41 kgf**



### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

**+3 dB**



### Tolleranza sulla potenza assorbita

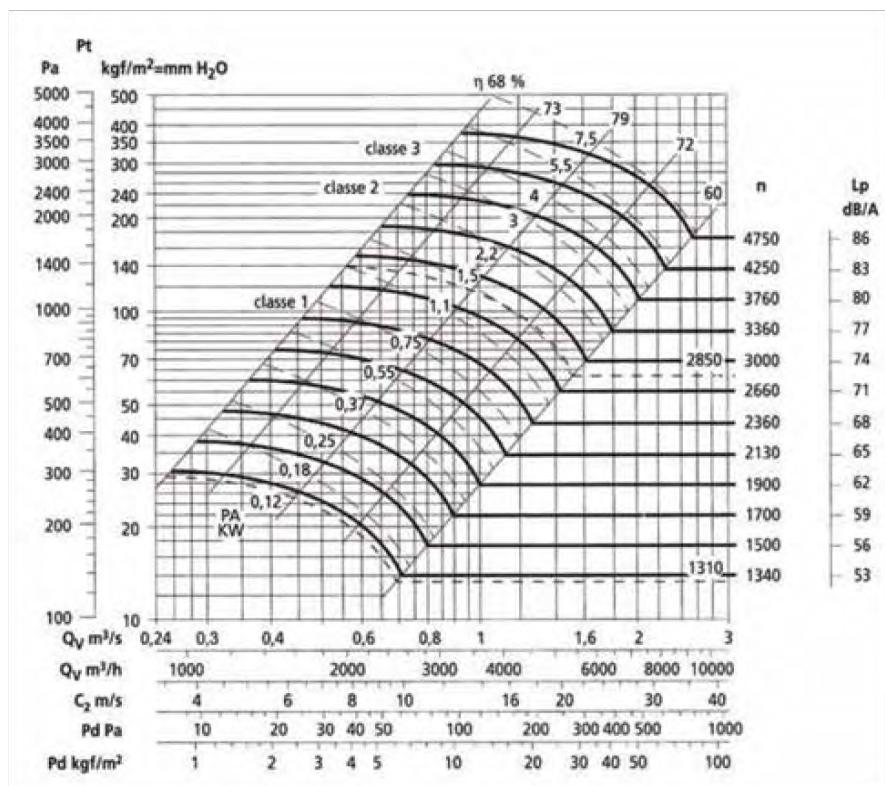
- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsauflnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

**±3 %**



■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
■ AUSMASS UND GEWICHT/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO



## ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ■ EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ■ EJECUCIÓN 9

### Supporto tipo

- Support type ■ Type palier double ■ Blocklager type

### SCM-AS 25

### Grandezza motore

- Motor size ■ Moteur grandeur ■ Baugröße motor

**≤112M**

### Massima velocità di rotazione

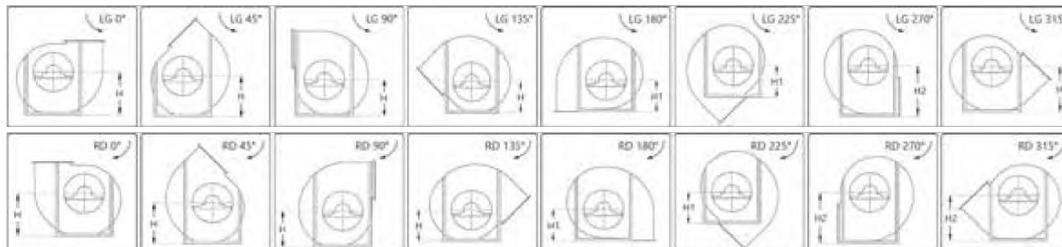
- Maximum rotation speed ■ Vitesse maximum de rotation ■ Maximale Gregheschwindigkeit ■ Maxima velocidad de rotacion

#### Classe 1 - Classe 2 - Classe 3

< 100°C =	3100	3950
100÷200°C =	2800	3500 4500
200÷300°C =	2500	3150 4000

ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 4500

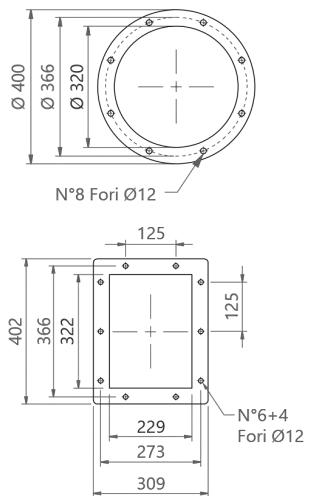
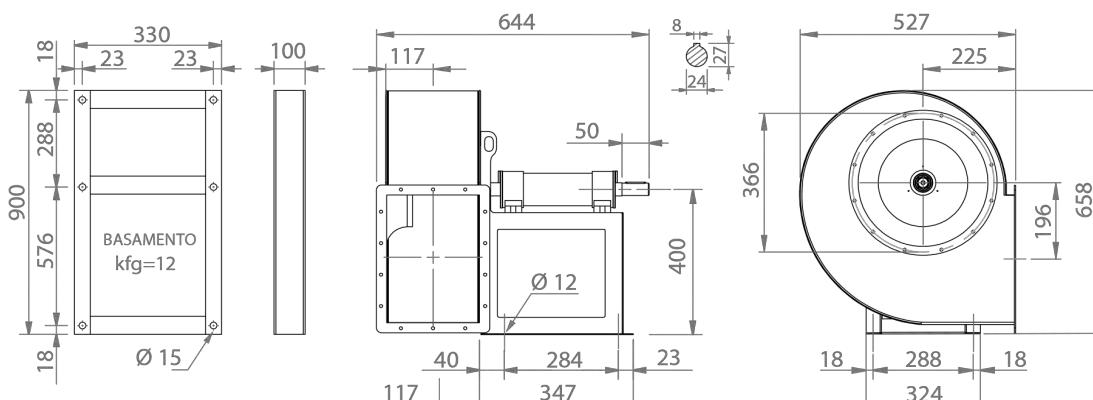
$$\frac{PD^2}{GD^2} = 0,32 \text{ kgf m}^2$$



### Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der Ventilator ist drehbar
- El ventilator es orientable

H=400 / H1=225 / H2=400



#### Tolleranza sulla potenza assorbita

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

± 3 %



#### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

+3 dB



#### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

46 kgf



## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURSES DE FONCTIONNEMENT  
■ AUSMASS UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

### ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCIÓN 9

#### Supporto tipo

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type

#### SCM-AL 30

#### Grandezza motore

- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor

**≤132M**

#### Massima velocità di rotazione

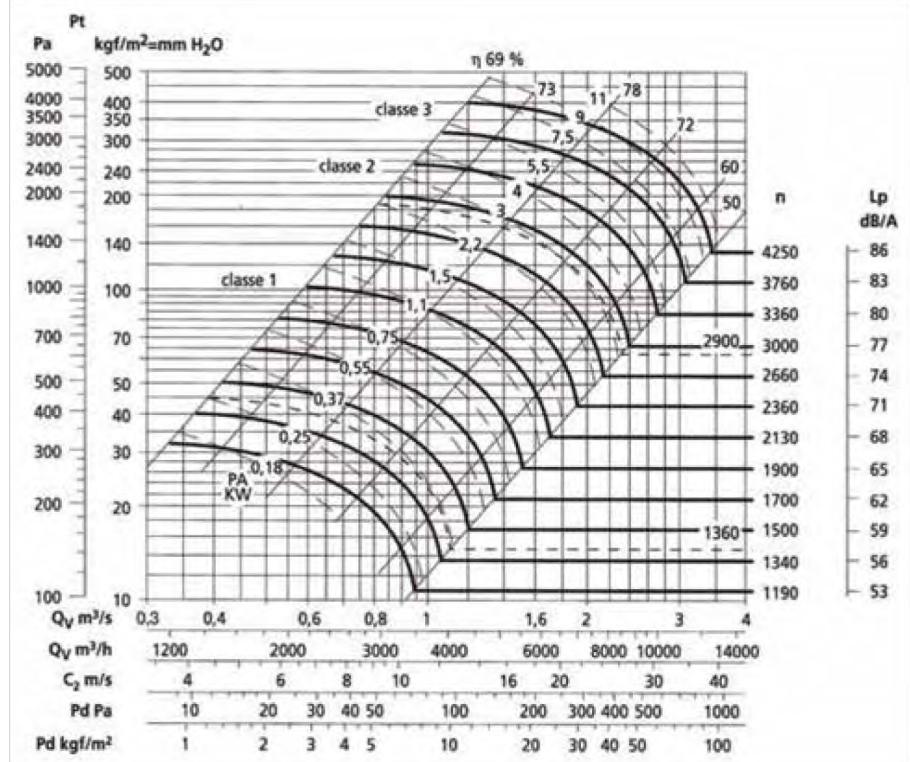
- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Drehgeschwindigkeit
- Maxima velocidad de rotacion

#### Classe 1 - Classe 2 - Classe 3

< 100°C =	2800	3500	4520
100÷200°C =	2500	3150	4000
200÷300°C =	2250	2800	3520

ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 4000

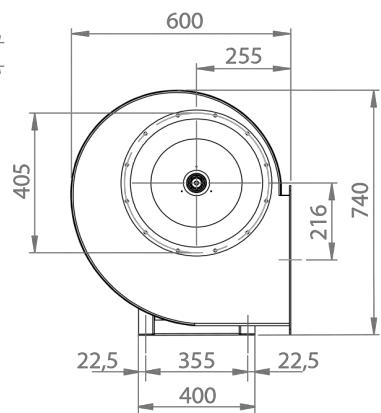
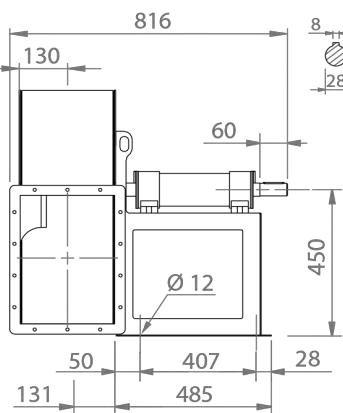
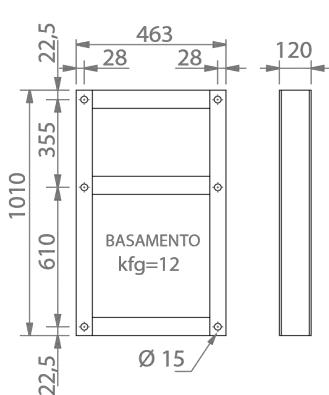
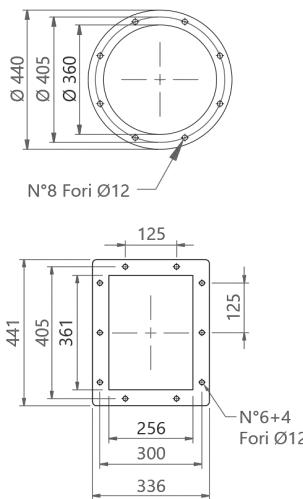
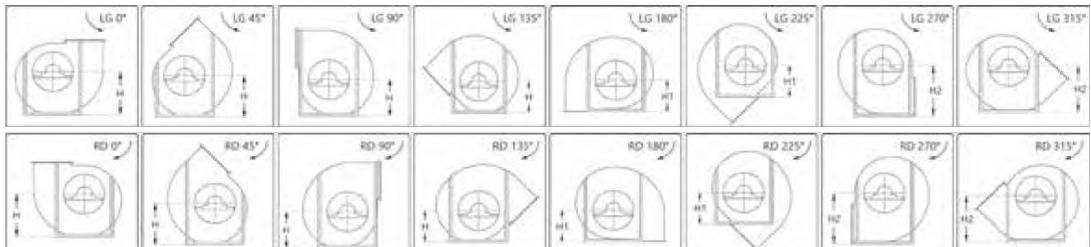
$$PD^2 / GD^2 = 0,52 \text{ kgf m}^2$$



#### Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der Ventilator ist drehbar
- El ventilador es orientable

H=450 / H1=255 / H2=450



#### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf



72 kgf

#### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido



+3 dB

#### Tolleranza sulla potenza assorbita

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

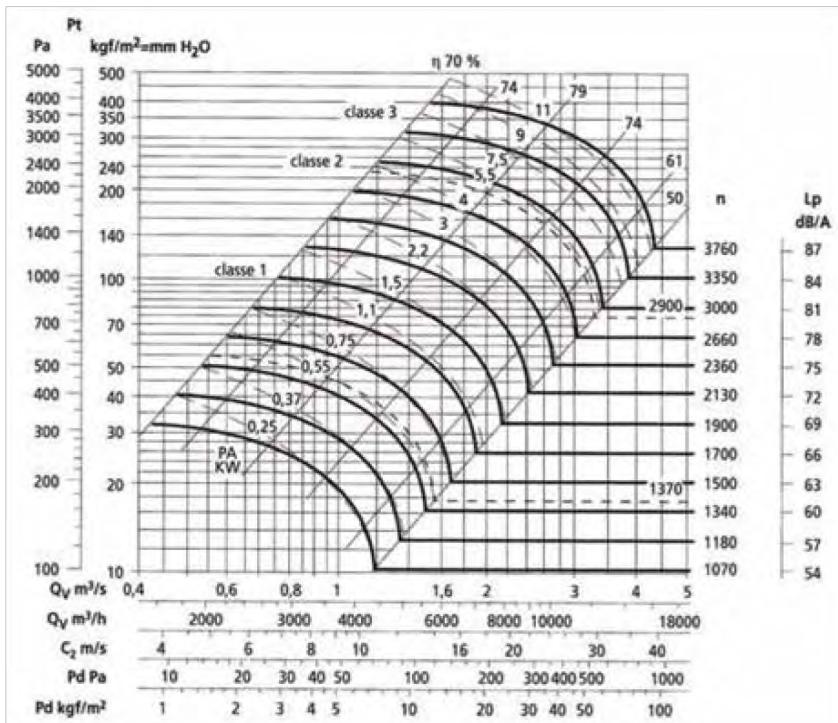


±3 %



• OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES • DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
• AUSMABE UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN • DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO



## ESECUZIONE 9

• ARRANGEMENT 9 • EXÉCUTION 9  
• AUSFÜHRUNG 9 • EJECUCIÓN 9

### Supporto tipo

• Support type • Type palier double • Blocklager type

### SCM-AL 40

### Grandezza motore

• Motor size • Moteur grandeur • Baugröße motor

**≤132M**

### Massima velocità di rotazione

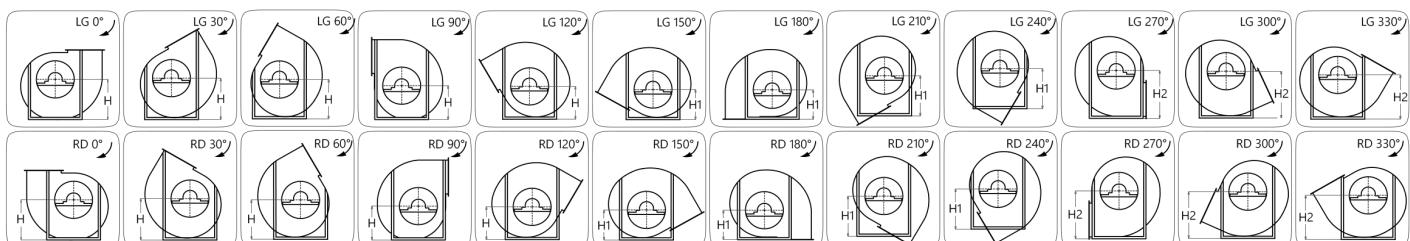
• Maximum rotation speed  
• Vitesse maximum de rotation  
• Maximale Drehgeschwindigkeit  
• Maxima velocidad de rotación

#### Classe 1 - Classe 2 - Classe 3

< 100°C =	2840	3150	4000
100÷200°C =	2250	2800	3550
200÷300°C =	2000	2480	3170

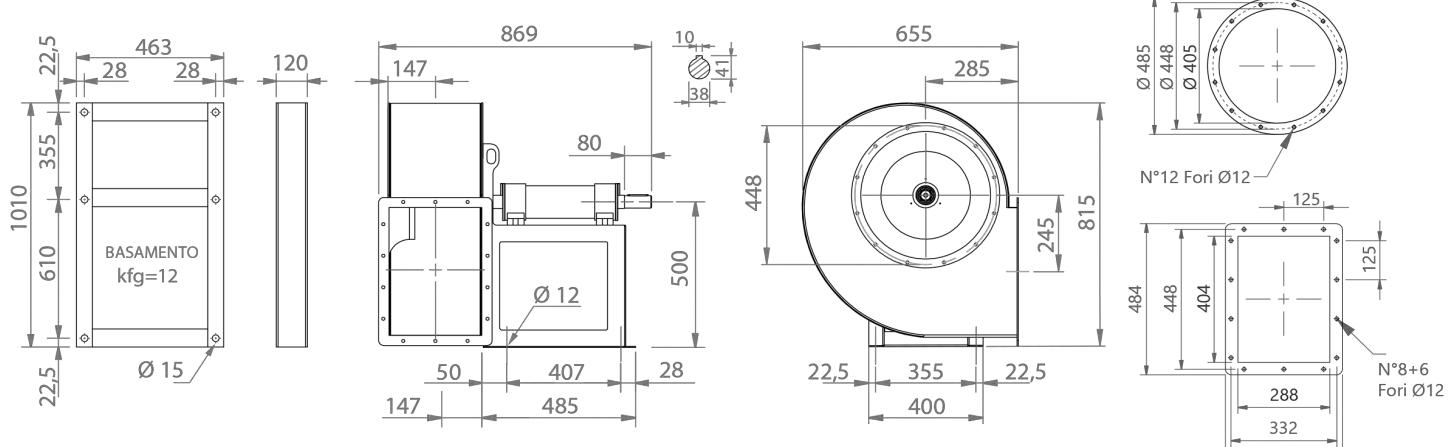
ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 3500

$$\frac{PD^2}{GD^2} = 1,1 \text{ kgf m}^2$$



### Il ventilatore è orientabile: H1=500 / H2=285 / H=500

• The fan is revolvable • Le ventilateur est orientable • Der Ventilator ist drehbar • El ventilador es orientable



#### Tolleranza sulla potenza assorbita

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsauflnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida



±3 %

#### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido



+3 dB

#### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf



85 kgf



## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
■ AUSMÄBE UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

### ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCIÓN 9

#### Supporto tipo

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type

#### SCM-AL 40

#### Grandezza motore

- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor

$\leq 132\text{M}$

### Massima velocità di rotazione

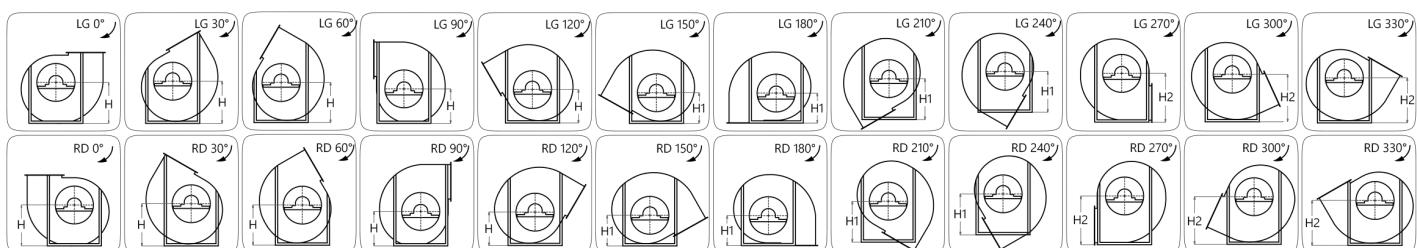
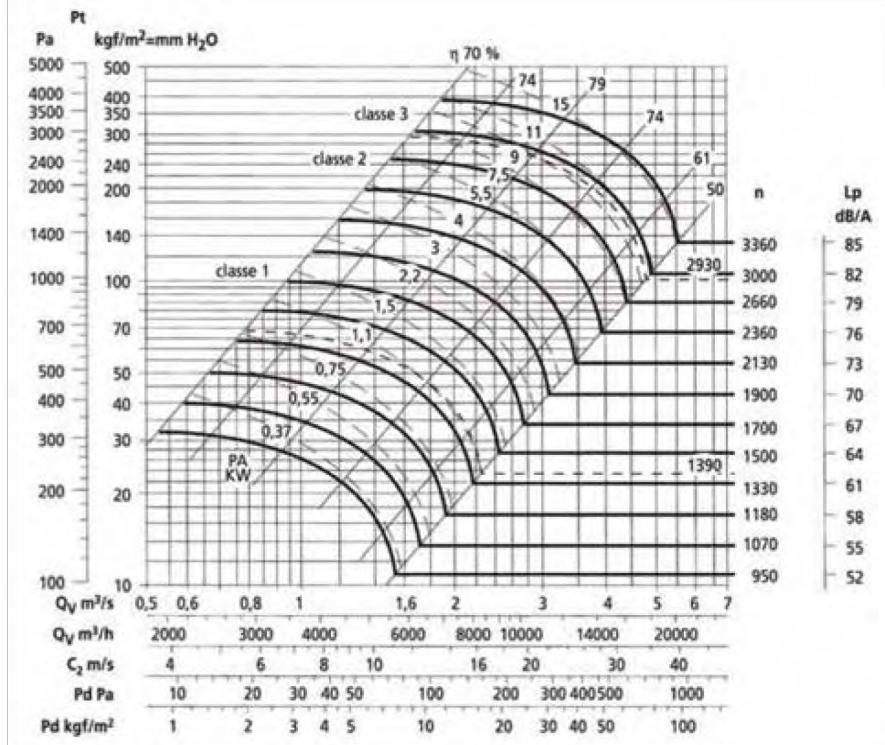
- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Grehgeschwindigkeit
- Maxima velocidad de rotacion

#### Classe 1 - Classe 2 - Classe 3

< 100°C =	2200	2800	3500
100÷200°C =	2000	2500	3150
200÷300°C =	1780	2250	2800

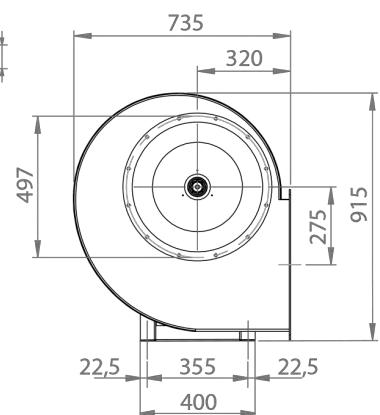
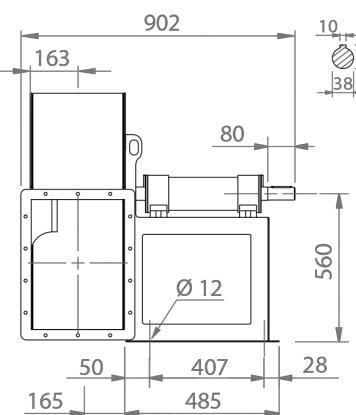
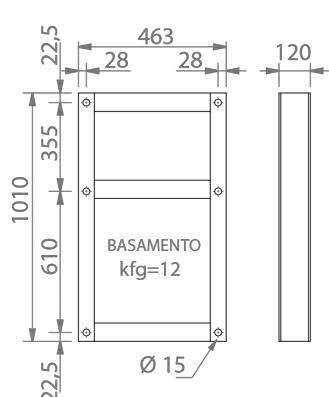
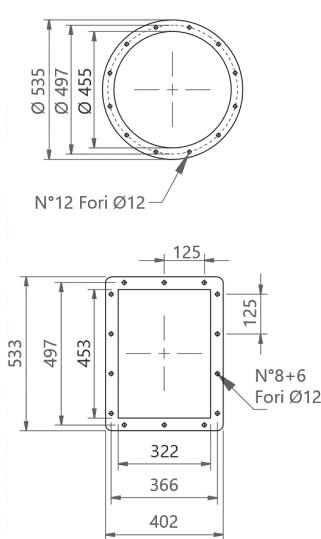
ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 3100

$$\frac{P_D}{G_D}^2 = 1,9 \text{ kgf m}^2$$



### Il ventilatore è orientabile: H=560 / H1=320 / H2=560

- The fan is revolvable ● Le ventilateur est orientable ● Der Ventilator ist drehbar ● El ventilador es orientable



#### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

100 kgf



#### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

+3 dB



#### Tolleranza sulla potenza assorbita

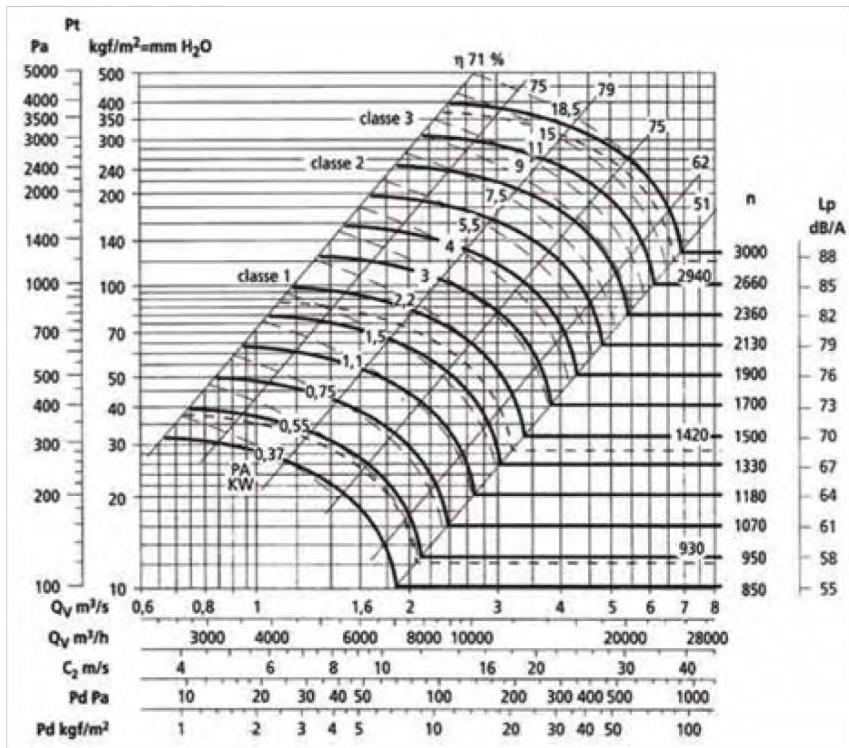
- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

±3 %



• OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES • DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
• AUSMÄBE UND GEWICHE/FUNKTIONS KURVEN • DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO



## ESECUZIONE 9

• ARRANGEMENT 9 • EXÉCUTION 9  
• AUSFÜHRUNG 9 • EJECUCIÓN 9

## Supporto tipo

• Support type • Type palier double • Blocklager type

## SCM-AL 50

## Grandezza motore

• Motor size • Moteur grandeur • Baugröße motor

≤160L

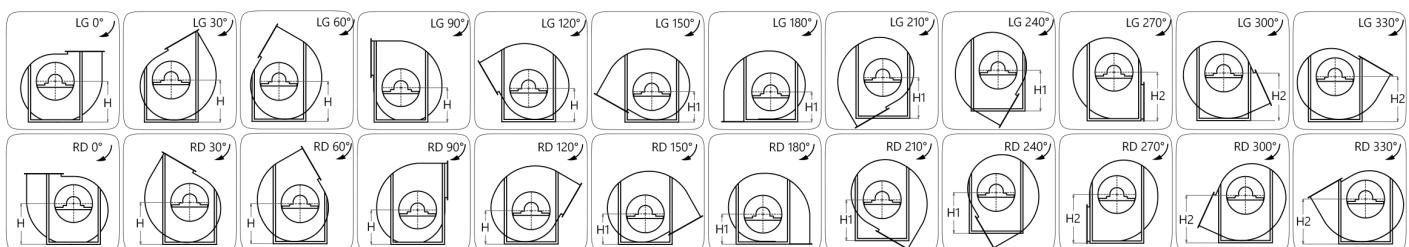
## Massima velocità di rotazione

• Maximum rotation speed  
• Vitesse maximum de rotation  
• Maximale Drehgeschwindigkeit  
• Maxima velocidad de rotacion

Classe 1 - Classe 2 - Classe 3	< 100°C =	2050	2500	3120
100÷200°C =	1800	2250	2800	
200÷300°C =	1580	2000	2500	

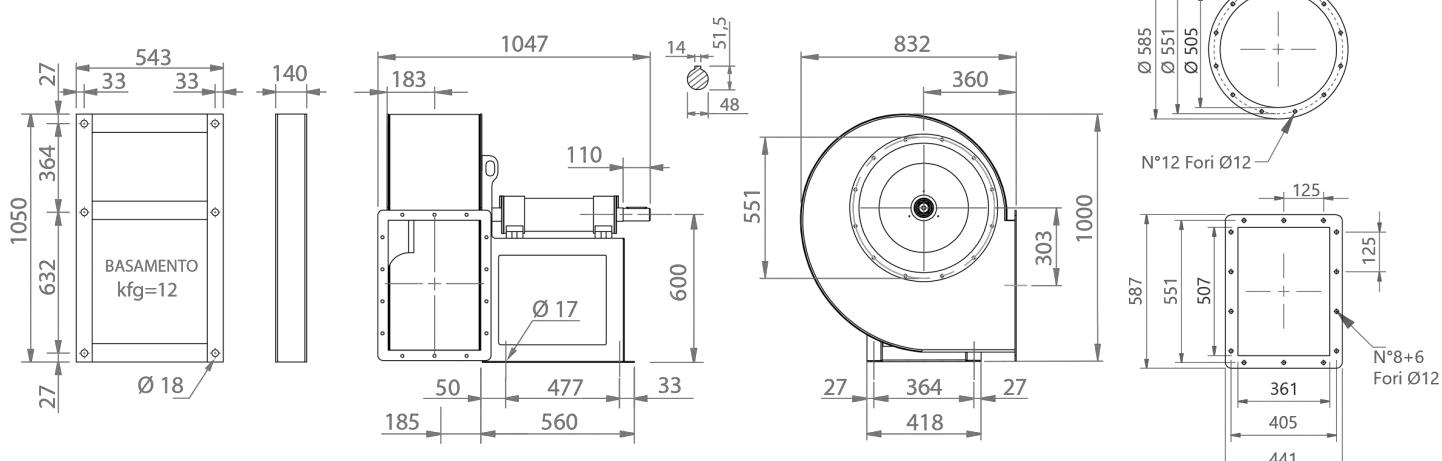
ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 2800

$$\frac{PD^2}{GD^2} = 3,1 \text{ kgf m}^2$$



## Il ventilatore è orientabile: H=600 / H1=360 / H2=600

• The fan is revolvable • Le ventilateur est orientable • Der Ventilator ist drehbar • El ventilador es orientable



### Tolleranza sulla potenza assorbita

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

±3 %



### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

+3 dB



### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

141 kgf



Tutti i dati sono suscettibili di variazioni e miglioramenti.  
L'Azienda si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.



Values are indicativ and can be subject to modifications and improvements.  
The Company reserves the right to make changes without prior notice.

## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
■ AUSMABE UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

### ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCIÓN 9

### Supporto tipo

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type

### SCM-AL 50

### Grandezza motore

- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor

$\leq 160\text{L}$

### Massima velocità di rotazione

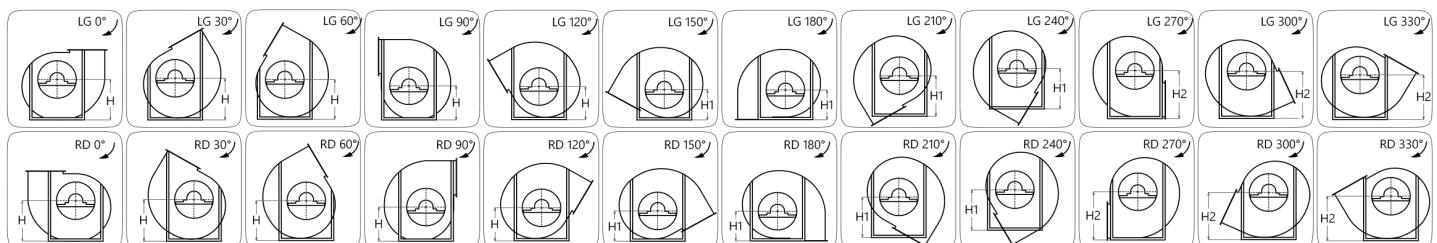
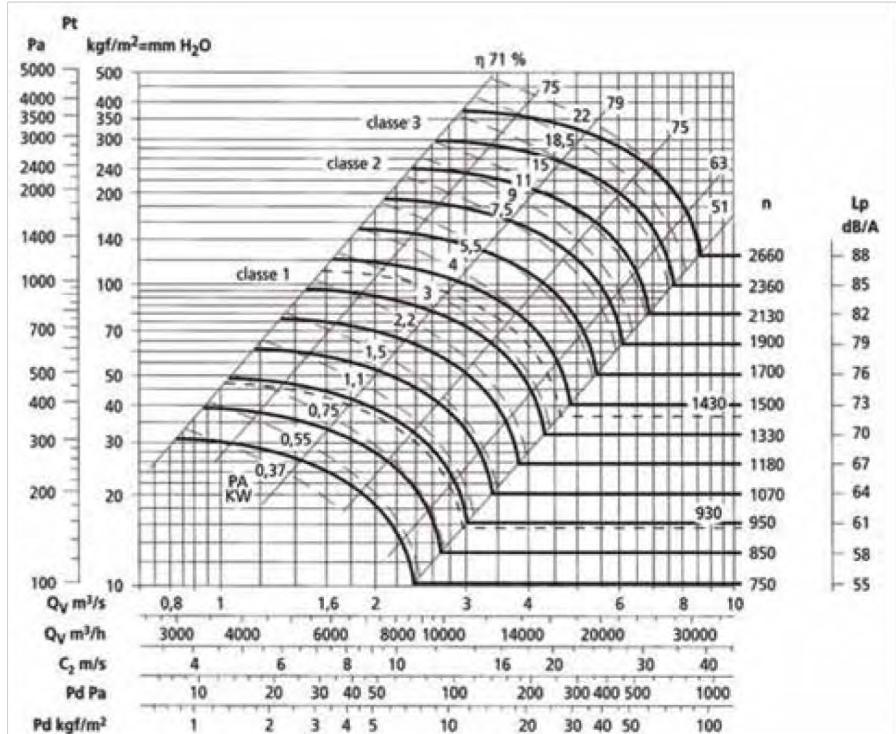
- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Grehgeschwindigkeit
- Maxima velocidad de rotacion

#### Classe 1 - Classe 2 - Classe 3

$< 100^\circ\text{C} =$	1850	2250	2800
$100 \div 200^\circ\text{C} =$	1600	2000	2500
$200 \div 300^\circ\text{C} =$	1400	1800	2200

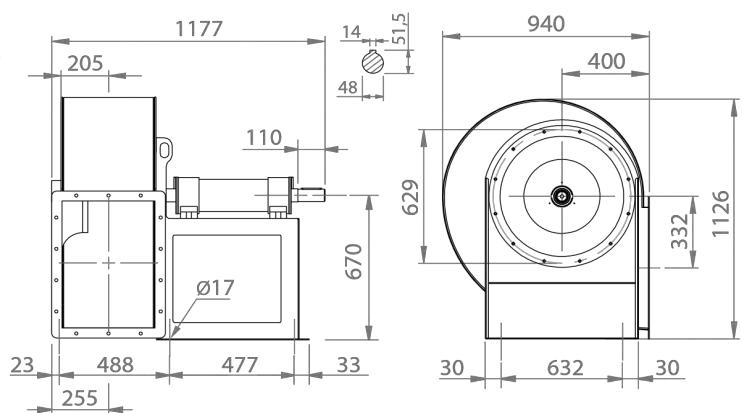
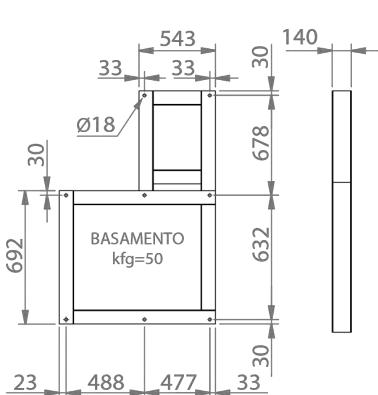
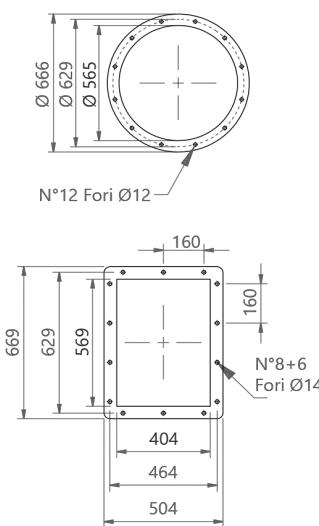
ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 2500

$$PD^2 \\ GD^2 = 5,5 \text{ kgf m}^2$$



### Il ventilatore è orientabile: H=670 / H1=400 / H2=670

- The fan is revolvable ● Le ventilateur est orientable ● Der Ventilator ist drehbar ● El ventilator es orientable



### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

178 kgf



### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

+3 dB



### Tolleranza sulla potenza assorbita

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

±3 %





## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 ■ AUSMÄBE UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

**ESECUZIONE 9**

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCIÓN 9

**Supporto tipo**

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type

**SCM-AL 60****Grandezza motore**

- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor

**≤180L****Massima velocità di rotazione**

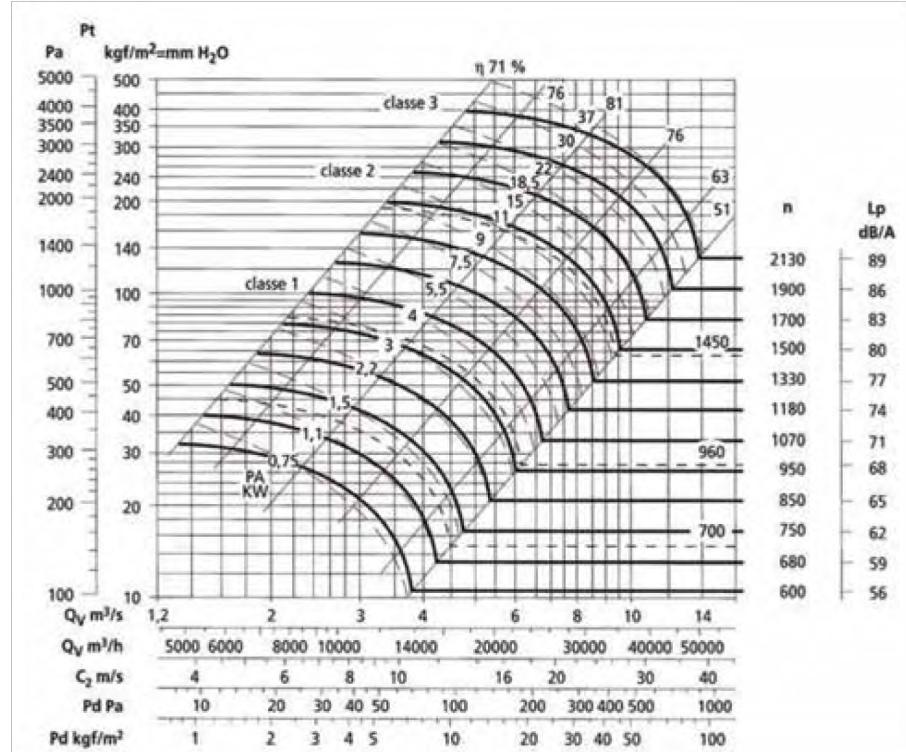
- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Drehgeschwindigkeit
- Maxima velocidad de rotacion

**Classe 1 - Classe 2 - Classe 3**

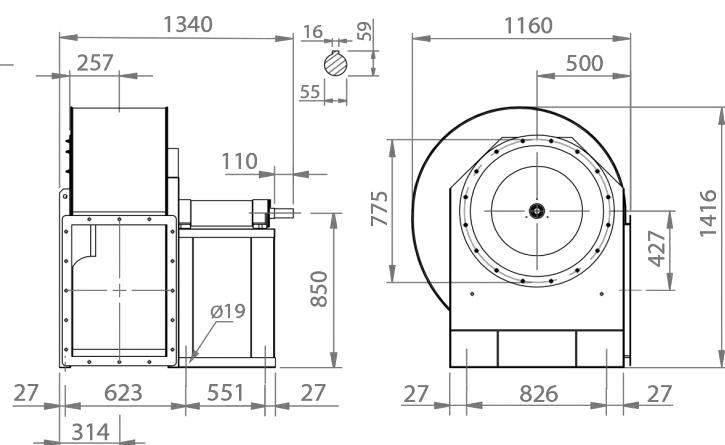
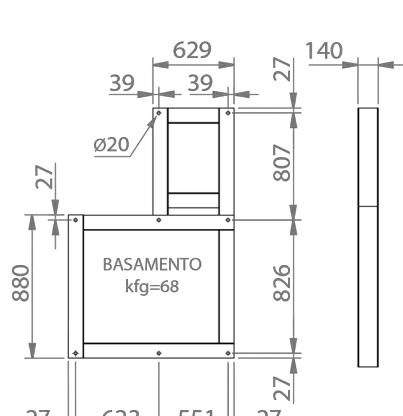
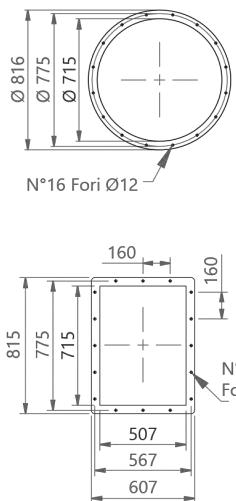
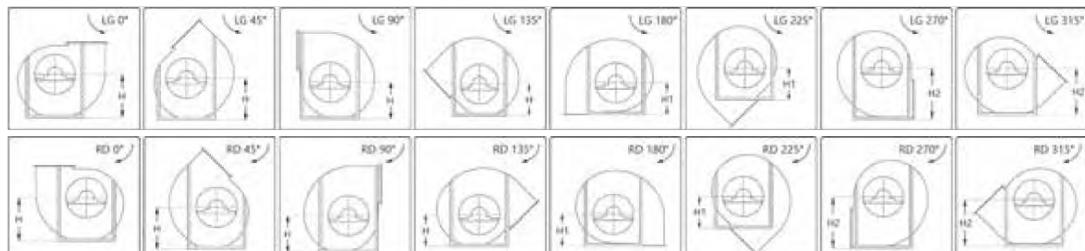
< 100°C =	1450	1800	2250
100÷200°C =	1250	1600	2000
200÷300°C =	1120	1410	1810

**ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 2000**

$$PD^2 \\ GD^2 = 15,5 \text{ kgf m}^2$$

**Il ventilatore è orientabile**

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der Ventilator ist drehbar
- El ventilator es orientable

**H=850 / H1=500 / H2=850****Peso ventilatore in kgf**

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

**280 kgf****Tolleranza sulla rumorosità**

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

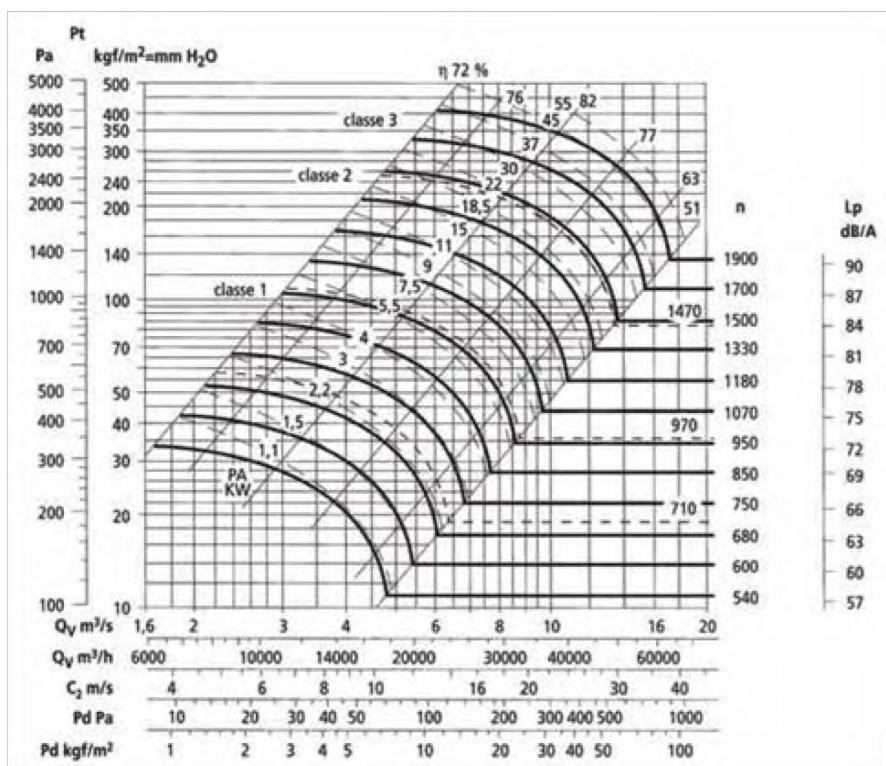
**+3 dB****Tolleranza sulla potenza assorbita**

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

**±3 %**

► OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES    ▶ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 ▶ AUSMASS UND GEWICHE/FUNKTIONSKURVEN    ▶ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO



## ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCIÓN 9

## Supporto tipo

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type

## SCM-AL 60

## Grandezza motore

- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor

≤180L

## Massima velocità di rotazione

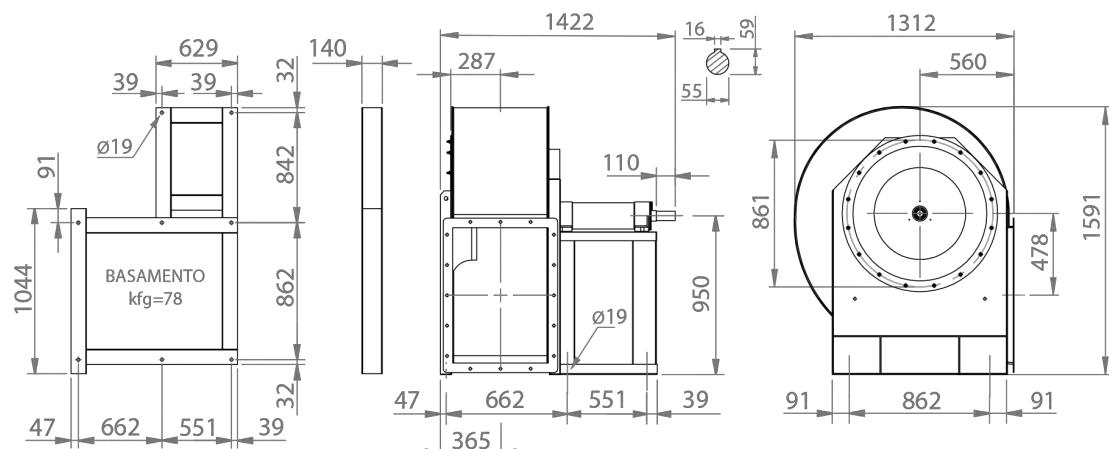
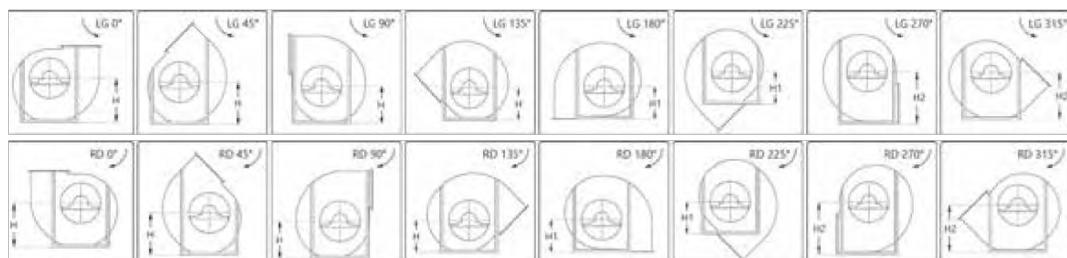
- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Grehgeschwindigkeit
- Máxima velocidad de rotación

Classe 1 - Classe 2 - Classe 3

< 100°C =	1240	1600	2000
100÷200°C =	1120	1400	1790
200÷300°C =	1000	1240	1600

ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 1800

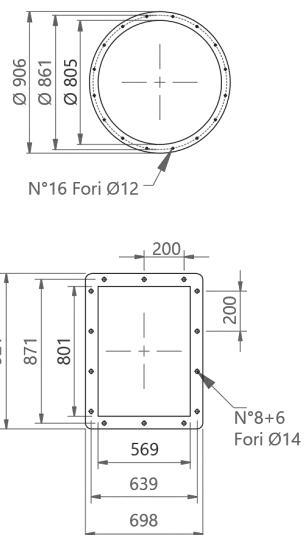
$$\frac{PD^2}{GD^2} = 27 \text{ kgf m}^2$$



## Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der Ventilator ist drehbar
- El ventilator es orientable

H=755 / H1=560 / H2=950



### Tolleranza sulla potenza assorbita

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

± 3 %



### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Geräuschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

+ 3 dB



### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

352 kgf



Tutti i dati sono suscettibili di variazioni e miglioramenti.  
L'Azienda si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.



Values are indicativ and can be subject to modifications and improvements.  
The Company reserves the right to make changes without prior notice.

## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
■ AUSMÄBE UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

### ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCIÓN 9

### Supporto tipo

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type
- SCM-AL 60**
- Grandezza motore**
- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor
- ≤180L**

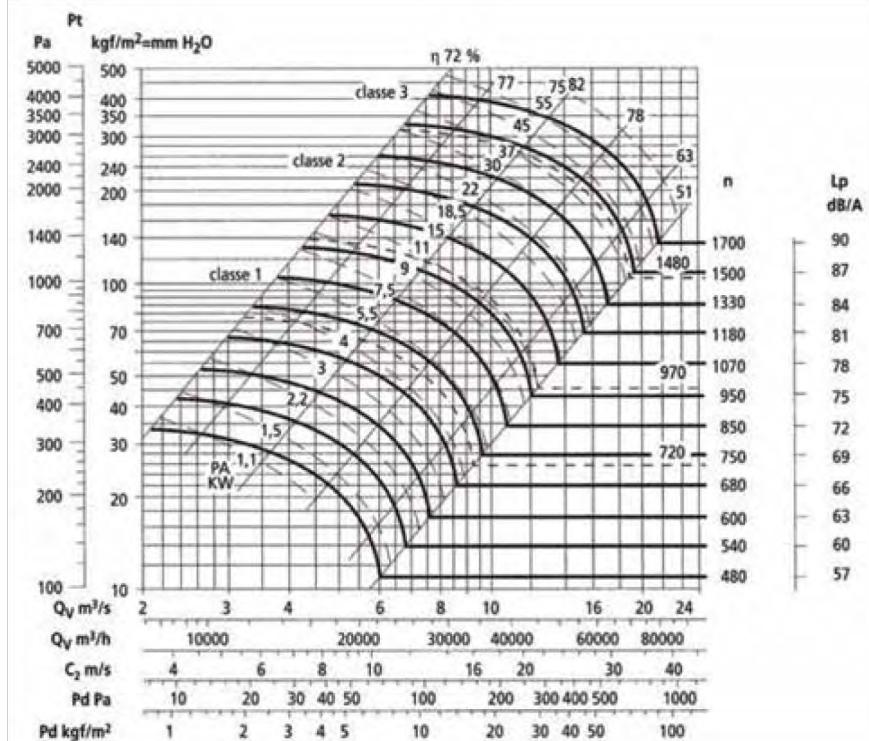
### Massima velocità di rotazione

- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Drehgeschwindigkeit
- Maxima velocidad de rotacion

Classe 1 - Classe 2 - Classe 3		
< 100°C =	1130	1400
100÷200°C =	1000	1250
200÷300°C =	910	1120

ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 1650

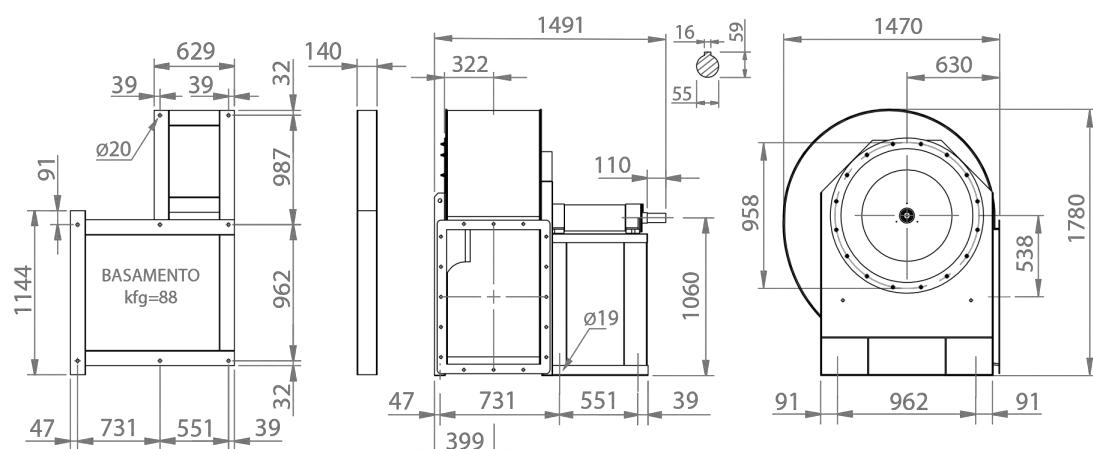
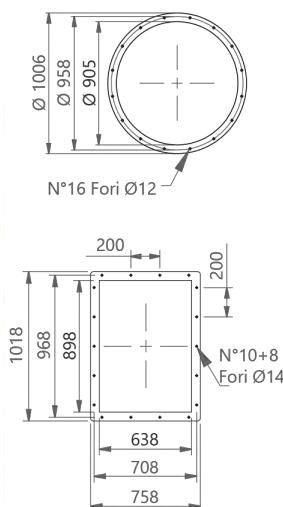
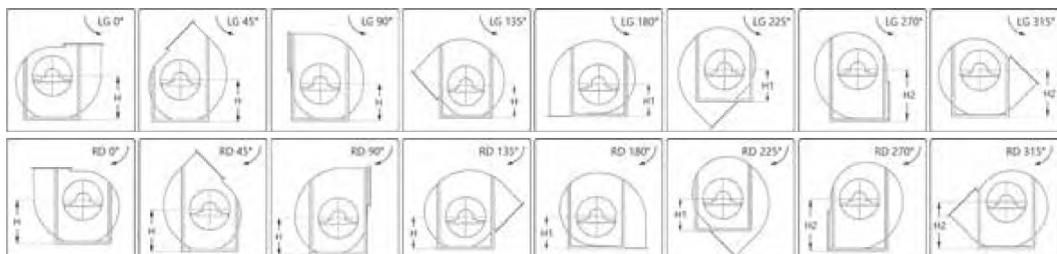
$$\frac{PD^2}{GD^2} = 43 \text{ kgf m}^2$$



### Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der Ventilator ist drehbar
- El ventilator es orientable

H=850 / H1=630 / H2=1060



### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

435 kgf



### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Geräuschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

+3 dB



### Tolleranza sulla potenza assorbita

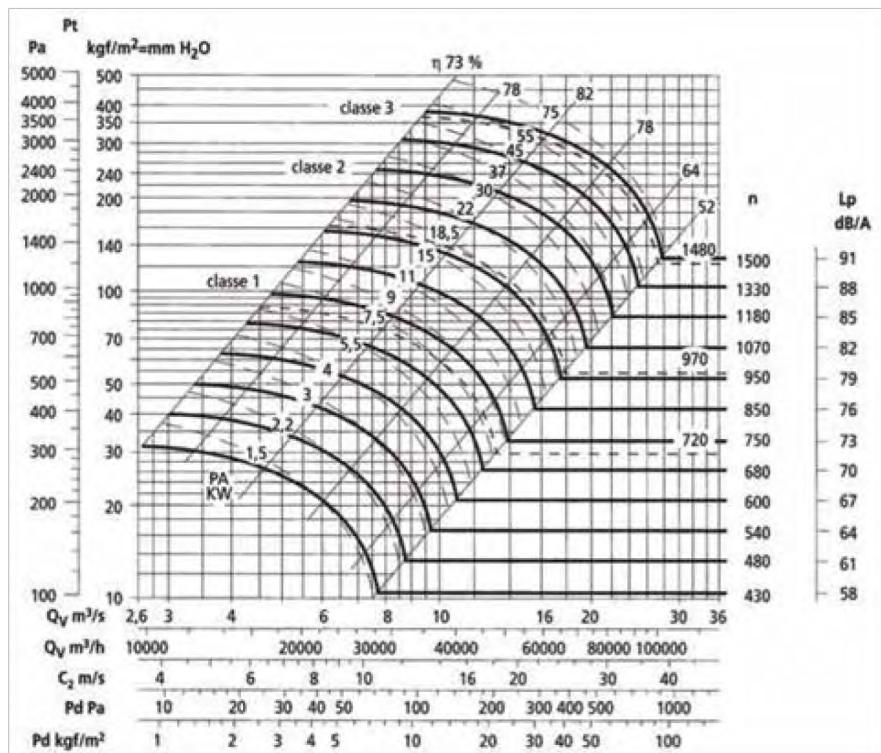
- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsauflnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

±3 %



■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
■ AUSMASS UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO



## ESECUZIONE 9

- ARRANGEMENT 9 ■ EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ■ EJECUCIÓN 9

## Supporto tipo

- Support type ■ Type palier double ■ Blocklager type

## CAP 150

## Grandezza motore

- Motor size ■ Moteur grandeur ■ Baugröße motor

≤225M

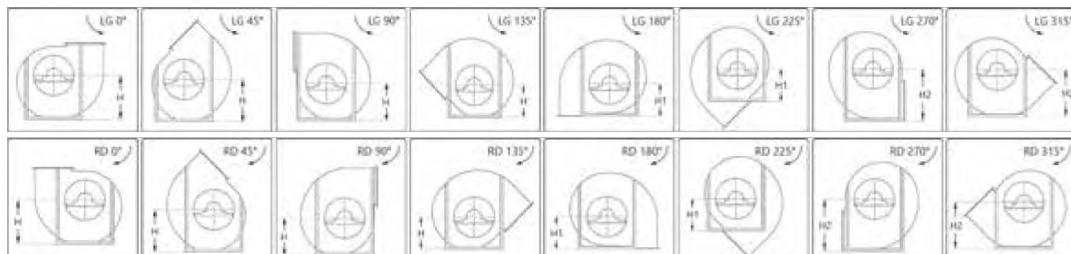
## Massima velocità di rotazione

- Maximum rotation speed ■ Vitesse maximum de rotation ■ Maximale Drehgeschwindigkeit ■ Máxima velocidad de rotación

Classe 1 - Classe 2 - Classe 3	1000	1240	1600
< 100°C =	900	1120	1400
100÷200°C =	800	1000	1240

ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 1550

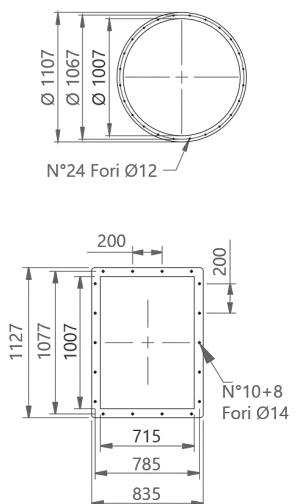
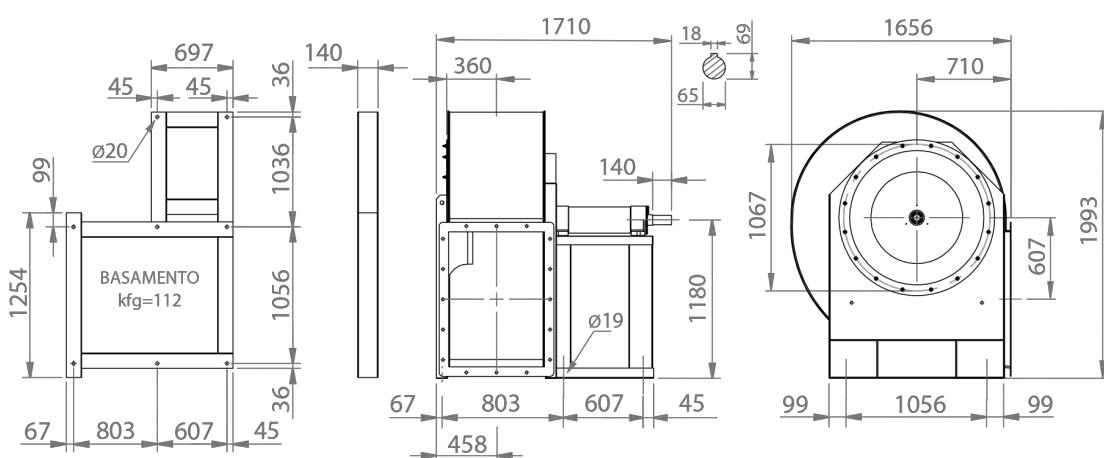
$$\frac{PD^2}{GD^2} = 78 \text{ kgf m}^2$$



## Il ventilatore è orientabile

- The fan is revolvable
- Le ventilateur est orientable
- Der Ventilator ist drehbar
- El ventilador es orientable

H=950 / H1=710 / H2=1180



Tolleranza sulla potenza assorbita  
 ■ Absorbed power tolerance  
 ■ Tolerance sur la puissance absorbée  
 ■ Leistungsaufnahmetoleranz  
 ■ Tolerancia acerca de la potencia absorbida



±3 %

Tolleranza sulla rumorosità  
 ■ Noise tolerance  
 ■ Tolérance sur le bruit  
 ■ Gerauschtoleranz  
 ■ Tolerancia respecto a ruido



Peso ventilatore in kgf  
 ■ Weight of ventilator in kgf  
 ■ Poids du ventilateur en kgf  
 ■ Gewicht des Ventilators in kgf  
 ■ Peso ventilador en kgf



570 kgf

Tutti i dati sono suscettibili di variazioni e miglioramenti.  
L'Azienda si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.



Values are indicativ and can be subject to modifications and improvements.  
The Company reserves the right to make changes without prior notice.

## DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO

■ OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES ■ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 ■ AUSMÄBE UND GEWICHTE/FUNKTIONSKURVEN ■ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

**ESECUZIONE 9**

- ARRANGEMENT 9 ● EXÉCUTION 9
- AUSFÜHRUNG 9 ● EJECUCION 9

**Supporto tipo**

- Support type ● Type palier double ● Blocklager type
- SNH 518**
- Grandezza motore**
- Motor size ● Moteur grandeur ● Baugröße motor
- ≤280S**

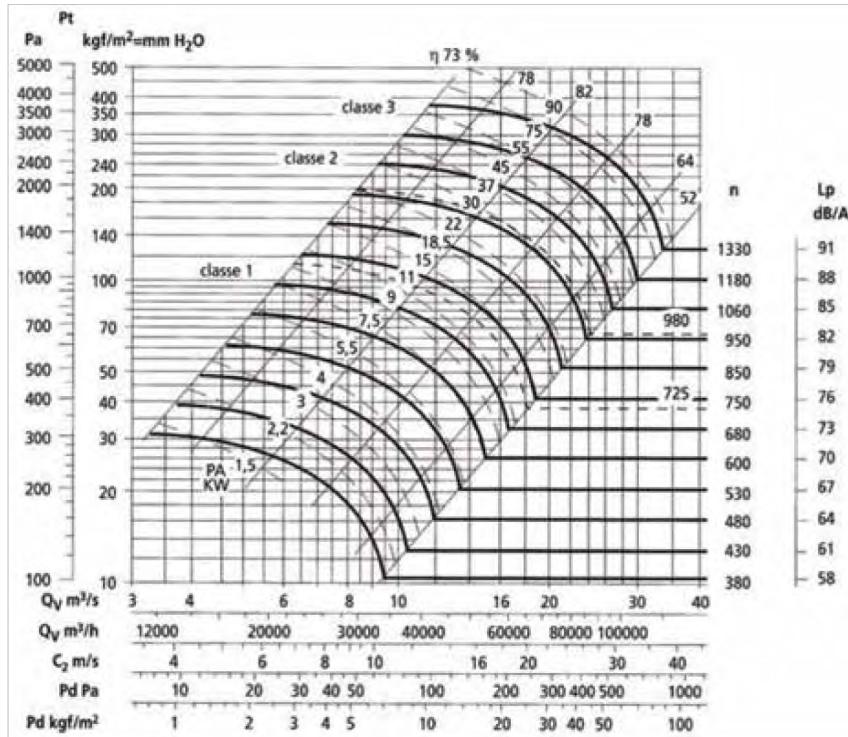
**Massima velocità di rotazione**

- Maximum rotation speed
- Vitesse maximum de rotation
- Maximale Drehgeschwindigkeit
- Maxima velocidad de rotacion

	Classe 1	Classe 2	Classe 3
< 100°C =	900	1130	1400
100÷200°C =	800	1000	1250
200÷300°C =	700	900	1130

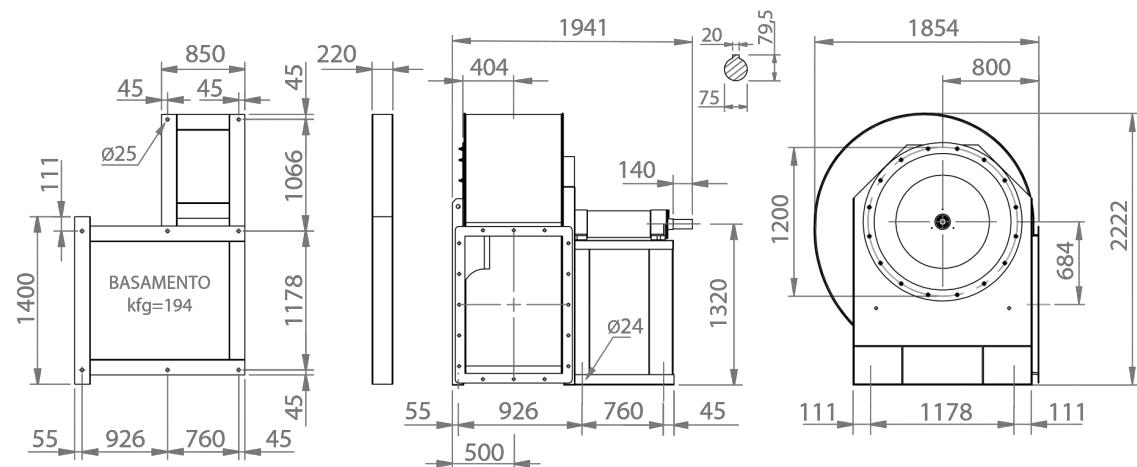
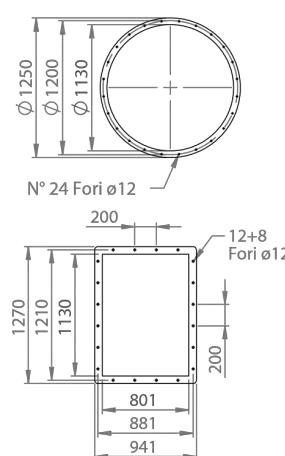
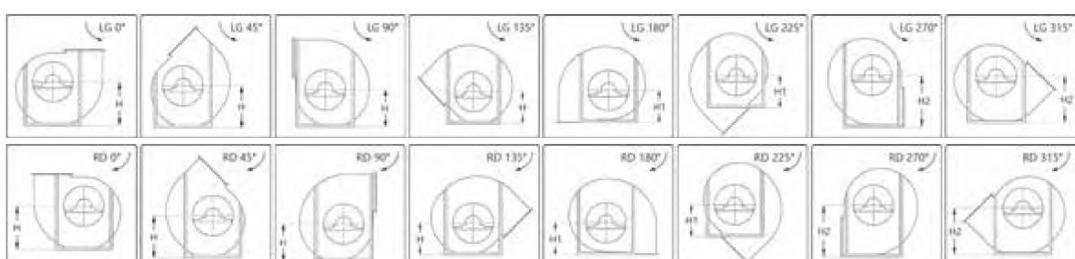
ATEX MAX 60°C  
MAX rpm = 1300

$$\frac{PD^2}{GD^2} = 134 \text{ kgf m}^2$$

**Il ventilatore non è orientabile**

- The fan cannot be revolved
- Le ventilateur n'est pas orientable
- Ventilatorstellung Kann nicht ausgerichtet werden
- El ventilador no es orientable

$$H=1060 / H1=800 / H2=1320$$

**Peso ventilatore in kgf**

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

**870 kgf****Tolleranza sulla rumorosità**

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

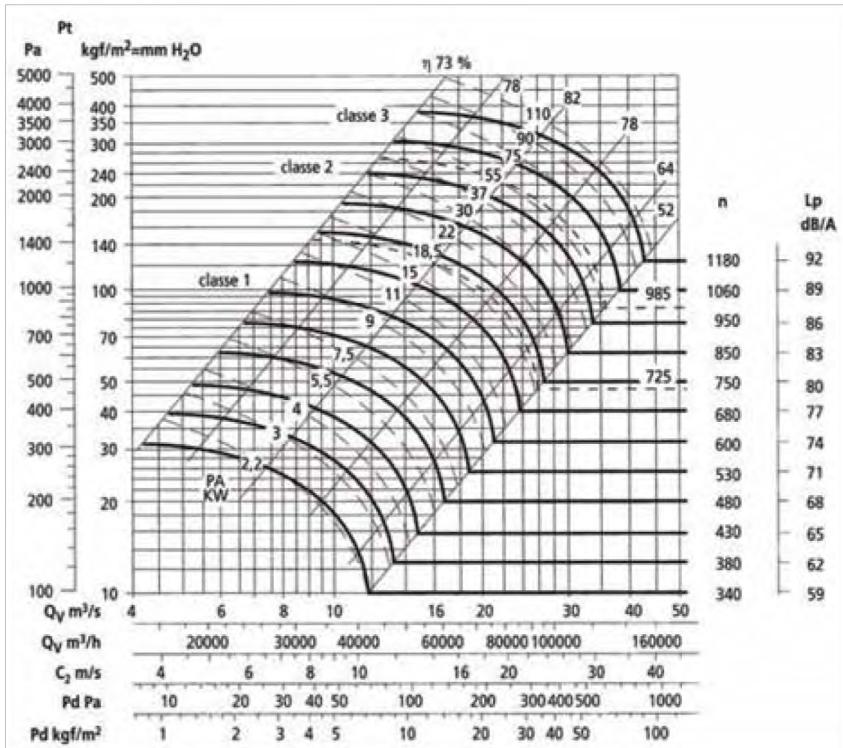
**+3 dB****Tolleranza sulla potenza assorbita**

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

**±3 %**

► OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT/WORKING CURVES    ▶ DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POID/COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 ▶ AUSMÄBE UND GEWICHE/FUNKTIONSKURVEN    ▶ DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS/CURVAS DE FUNCIONAMIENTO

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI/CURVE DI FUNZIONAMENTO



## ESECUZIONE 9

► ARRANGEMENT 9    ▶ EXÉCUTION 9  
 ► AUSFÜHRUNG 9    ▶ EJECUCIÓN 9

## Supporto tipo

► Support type    ● Type palier double    ○ Blocklager type

**SNH 518**

## Grandezza motore

● Motor size    ● Moteur grandeur    ● Baugröße motor

**≤280S**

## Massima velocità di rotazione

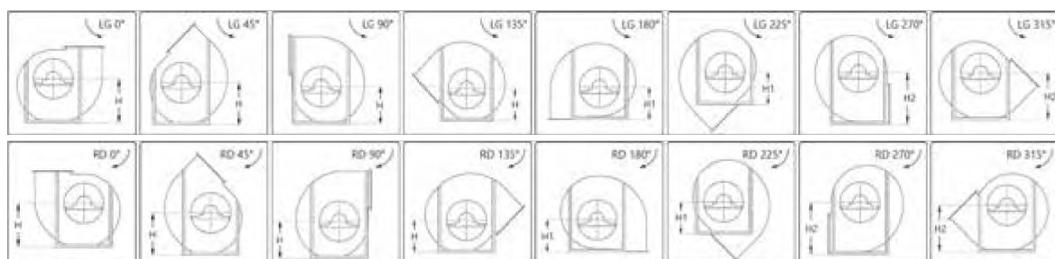
● Maximum rotation speed  
 ● Vitesse maximum de rotation  
 ● Maximale Gregheschwindigkeit  
 ● Maxima velocidad de rotacion

Classe 1 - Classe 2 - Classe 3

< 100°C =	800	1000	1180
100÷200°C =	710	900	1050
200÷300°C =	630	800	940

ATEX MAX 60°C  
 MAX rpm = 1130

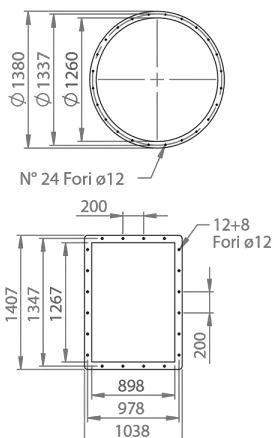
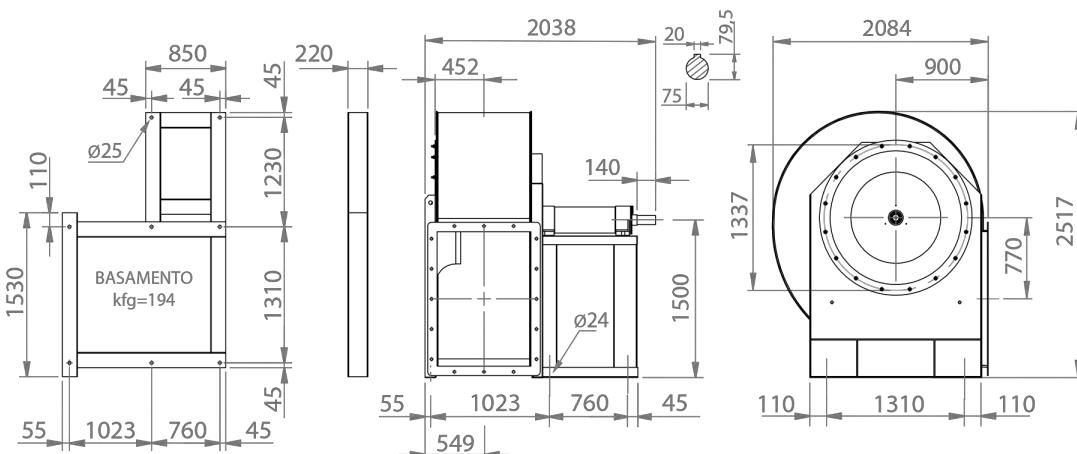
$$\frac{PD^2}{GD^2} = 212 \text{ kgf m}^2$$



## Il ventilatore non è orientabile

- The fan cannot be revolved
- Le ventilateur n'est pas orientable
- Ventilatorstellung Kann nicht ausgerichtet werden
- El ventilator no es orientable

H=1190 / H1=900 / H2=1500



### Tolleranza sulla potenza assorbita

- Absorbed power tolerance
- Tolerance sur la puissance absorbée
- Leistungsaufnahmetoleranz
- Tolerancia acerca de la potencia absorbida

±3 %



### Tolleranza sulla rumorosità

- Noise tolerance
- Tolérance sur le bruit
- Gerauschtoleranz
- Tolerancia respecto a ruido

+3 dB



### Peso ventilatore in kgf

- Weight of ventilator in kgf
- Poids du ventilateur en kgf
- Gewicht des Ventilators in kgf
- Peso ventilador en kgf

1095 kgf



Tutti i dati sono suscettibili di variazioni e miglioramenti.  
 L'Azienda si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.



Values are indicativ and can be subject to modifications and improvements.  
 The Company reserves the right to make changes without prior notice.

Note | Notes

Tutti i dati sono suscettibili di variazioni e miglioramenti.  
L'Azienda si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.



Values are indicative and can be subject to modifications and improvements.  
The Company reserves the right to make changes without prior notice.

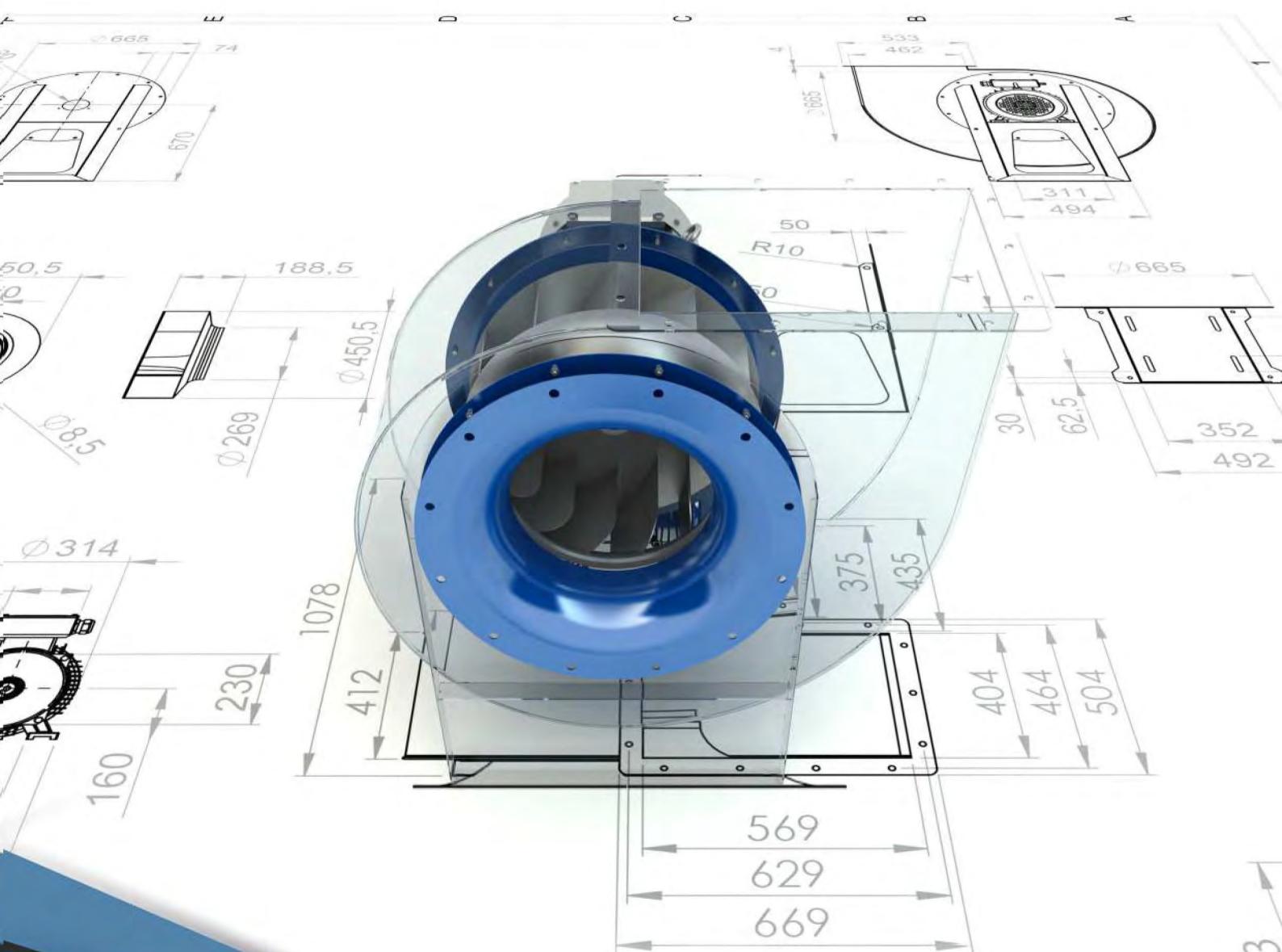


**Via Variante est, 12 - 83030  
Manocalzati  
Avellino (AV), Italia**

Tel. +39 0825 1831 697

[info@siaaspiratori.com](mailto:info@siaaspiratori.com)

[www.siaaspiratori.com](http://www.siaaspiratori.com)



2023 rev 1